



Innehållsförteckning

I Lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2022/2434 av den 6 december 2022 om ändring av förordning (EU, Euratom) 2018/1046 vad gäller inrättandet av en diversifierad finansieringsstrategi som en allmän lånemethod ..... 1

II Icke-lagstiftningsakter

INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ Rådets beslut (EU) 2022/2435 av den 26 juli 2022 om ingående på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Ukraina om godstransport på väg ..... 5

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2022/2436 av den 12 december 2022 om genomförande av artikel 12.2 i förordning (EU) 2017/1770 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Mali ..... 8
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/2437 av den 9 december 2022 om ändring av bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605 om särskilda åtgärder för bekämpning av afrikansk svinpest <sup>(1)</sup> ..... 16

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

## DIREKTIV

- ★ Kommissionens genomförandedirektiv (EU) 2022/2438 av den 12 december 2022 om ändring av direktiv 93/49/EEG och genomförandedirektiv 2014/98/EU vad gäller reglerade EU-icke-karantänkskadegörare på förökningsmaterial av prydnadsväxter, förökningsmaterial av fruktplantor och fruktplantor avsedda för fruktproduktion ..... 54

## BESLUT

- ★ Rådets beslut (EU) 2022/2439 av den 8 december 2022 om bemyndigande för medlemsstaterna att i Europeiska unionens intresse godta Filippinernas anslutning till 1980 års Haagkonvention om de civila aspekterna på internationella bortföranden av barn ..... 66
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2022/2440 av den 12 december 2022 om ändring av beslut (Gusp) 2017/1775 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Mali ..... 68
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2022/2441 av den 12 december 2022 om ändring av gemensam åtgärd 2008/851/Gusp om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till avvärjande, förebyggande och bekämpande av piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust ..... 80
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2022/2442 av den 12 december 2022 om ändring av beslut (Gusp) 2022/151 om Europeiska unionens åtgärd till stöd för evakueringen av vissa särskilt utsatta personer från Afghanistan ..... 83
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2022/2443 av den 12 december 2022 om ändring av beslut 2010/96/Gusp om Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av somaliska säkerhetsstyrkor ..... 84
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2022/2444 av den 12 december 2022 om Europeiska unionens militära partnerskapsuppdrag i Niger (EUMPM Niger) ..... 86
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2022/2445 av den 12 december 2022 om ändring av beslut 2012/389/Gusp om Europeiska unionens uppdrag för kapacitetsuppbyggnad i Somalia (Eucap Somalia) ..... 91
- ★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2022/2446 av den 12 december 2022 om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/2201 om utnämning av vissa ledamöter och deras suppleanter i nätverksstyrelsen och i den europeiska samordningscellen för luftfartskriser vad gäller nätverksfunktioner för flygledningstjänst <sup>(1)</sup> ..... 93

---

(1) Text av betydelse för EES.

## I

(Lagstiftningsakter)

## FÖRORDNINGAR

### EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU, Euratom) 2022/2434

av den 6 december 2022

om ändring av förordning (EU, Euratom) 2018/1046 vad gäller inrättandet av en diversifierad finansieringsstrategi som en allmän lånemethod

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 322.1,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av revisionsrättens yttrande <sup>(1)</sup>,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet <sup>(2)</sup>, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 220 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046 <sup>(3)</sup> (*budgetförordningen*) föreskrivs att kommissionen ska ges befogenhet, i den relevanta grundläggande rättsakten, att låna upp belopp för unionens eller Euratoms räkning i syfte att låna ut motsvarande belopp till mottagande medlemsstater eller tredjeländer på de villkor som gäller för upplåningen. I det avseendet matchas kassaflödena mellan de upplånade medlen och lånen ett-till-ett. Detta innebär att unionen måste genomföra marknadstransaktioner på grundval av utbetalningsbehoven för varje enskilt utlåningsfall, vilket begränsar möjligheten att på ett sammanhängande sätt planera olika upplånings-transaktioner och att anpassa löptider för att optimera kostnaderna.
- (2) Finansiering av enskilda program för ekonomiskt stöd genom separata finansieringsmetoder leder till kostnader och komplexitet eftersom olika program för ekonomiskt stöd konkurrerar om ett begränsat antal finansieringsmöjligheter. Det splittrar utbudet av unionens skuldinstrument och minskar likviditeten och investerarnas intresse för de separata programmen, trots att alla unionens skuldinstrument har samma höga kreditkvalitet. Ekonomiskt stöd bör således organiseras inom ramen för en enda finansieringsmetod som ökar likviditeten för unionens obligationer och gör unionens emissioner mer attraktiva och kostnadseffektiva.

<sup>(1)</sup> Yttrande av den 22 november 2022 (ännu inte offentliggjort i EUT).

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets ståndpunkt av den 24 november 2022 (ännu inte offentliggjord i EUT) och rådets beslut av den 6 december 2022.

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046 av den 18 juli 2018 om finansiella regler för unionens allmänna budget, om ändring av förordningarna (EU) nr 1296/2013, (EU) nr 1301/2013, (EU) nr 1303/2013, (EU) nr 1304/2013, (EU) nr 1309/2013, (EU) nr 1316/2013, (EU) nr 223/2014, (EU) nr 283/2014 och beslut nr 541/2014/EU samt om upphävande av förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 (EUT L 193, 30.7.2018, s. 1).

- (3) Behovet av en enda finansieringsmetod betonas särskilt när det gäller ekonomiskt stöd till Ukraina givet dess akuta finansieringsbehov. Den senaste tidens erfarenheter av Ukrainas finansieringsbehov har belyst nackdelarna med en splittrad strategi för hur unionens skuldinstrument ska organiseras. För att stärka unionens ställning som utgivare av eurodenominerade skuldinstrument är det av yttersta vikt att alla nya emissioner organiseras genom en enda finansieringsmetod.
- (4) Modellen för en enda finansieringsmetod, och de flesta delar av den infrastruktur som behövs för dess genomförande, har redan fastställts i form av en diversifierad finansieringsstrategi enligt rådets beslut (EU, Euratom) 2020/2053 <sup>(4)</sup>. Den strategin har gjort det möjligt att framgångsrikt mobilisera medel för bidrag och lån enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/241 <sup>(5)</sup> och för ett antal andra unionsprogram som anges i rådets förordning (EU) 2020/2094 <sup>(6)</sup>. Med tanke på den förväntade komplexiteten hos de transaktioner som krävs för att tillgodose Ukrainas akuta finansieringsbehov, och för att föregripa eventuella framtida upp- och utlåningstransaktioner, är det lämpligt att fastställa en diversifierad finansieringsstrategi som den enda finansieringsmetoden för genomförande av upplåningstransaktioner.
- (5) Användningen av en diversifierad finansieringsstrategi bör möjliggöra ett flexibelt genomförande av finansieringsprogrammet, samtidigt som principerna om budgetneutralitet och budgetbalans i artikel 310.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) iakttas fullt ut. Finansieringsprogrammets kostnader bör bäras fullt ut av stödmottagarna på grundval av en enda metod för kostnadsfördelning som säkerställer en öppen och proportionell fördelning av kostnaderna. Återbetalningsskyldigheterna bör ligga kvar hos mottagarna av det ekonomiska stödet, i enlighet med artikel 220.5 e i budgetförordningen.
- (6) Genomförandet av en diversifierad finansieringsstrategi skulle kräva en enda uppsättning regler för alla upp- och utlåningsprogram som är beroende av den. Dessa regler bör därför läggas till i de övergripande finansiella regler som fastställs i budgetförordningen, som antas av Europaparlamentet och rådet på grundval av artikel 322 i EUF-fördraget.
- (7) En diversifierad finansieringsstrategi bör ge kommissionen större flexibilitet när det gäller tidpunkten och löptiden för enskilda finansieringstransaktioner och möjliggöra regelbundna och stabila utbetalningar till olika mottagarländer. En sådan strategi bör baseras på en sammanläggning av finansieringsinstrument. Detta skulle ge kommissionen flexibilitet att organisera utbetalningarna till stödmottagarna oberoende av marknadsvillkoren vid tidpunkten för utbetalningen, samtidigt som risken för att kommissionen skulle behöva anskaffa fasta belopp under instabila eller ogynnsamma förhållanden minskas.
- (8) Att ge kommissionen den flexibiliteten skulle kräva att en gemensam likviditetspool inrättades. En sådan centraliserad likviditetsfunktion skulle göra unionens finansieringskapacitet mer resilient, och kapabel att stå emot tillfälliga obalanser mellan alla in- och utflöden, på grundval av en solid kapacitet för likviditetsprognoser.
- (9) Kommissionen bör genomföra alla nödvändiga transaktioner som syftar till en regelbunden närvaro på kapitalmarknaden, till att optimera finansieringskostnaderna och till att underlätta transaktioner med unionens och Euratoms skuldinstrument.
- (10) Vid utvidgning av den diversifierade finansieringsstrategin till ett bredare spektrum av program är det därför lämpligt att kommissionen fastställer de nödvändiga arrangemangen för dess genomförande. Dessa arrangemang bör omfatta en styrningsram, förfaranden för riskhantering och en metod för kostnadsfördelning som bör respektera artikel 220.5 e i budgetförordningen. För att säkerställa transparens bör kommissionen regelbundet och på ett heltäckande sätt informera Europaparlamentet och rådet om alla aspekter av sin upplånings- och skuldförvaltningsstrategi.
- (11) Budgetförordningen bör därför ändras.

<sup>(4)</sup> Rådets beslut (EU, Euratom) 2020/2053 av den 14 december 2020 om systemet för Europeiska unionens egna medel och om upphävande av beslut 2014/335/EU, Euratom (EUT L 424, 15.12.2020, s. 1).

<sup>(5)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/241 av den 12 februari 2021 om inrättande av faciliteten för återhämtning och resiliens (EUT L 57, 18.2.2021, s. 17).

<sup>(6)</sup> Rådets förordning (EU) 2020/2094 av den 14 december 2020 om inrättande av Europeiska unionens återhämtningsinstrument för att stödja återhämtningen efter covid-19-krisen (EUT L 433 I, 22.12.2020, s. 23).

- (12) När det gäller redan beviljat ekonomiskt stöd och ekonomiskt stöd enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2022/... (\*) inrättande av ett instrument för stöd till Ukraina för 2023 (makroekonomiskt stöd +), bör den här förordningen av rättssäkerhets- och tydlighetsskäl endast tillämpas på program för ekonomiskt stöd vars grundläggande rättsakter träder i kraft den 9 november 2022 eller senare.
- (13) Med beaktande av den brådskande som föranleds av de exceptionella förhållanden som förorsakats av Rysslands oprovocerade och oberättigade anfallskrig mot Ukraina, anses det lämpligt att återropa det undantag från tidsfristen på åtta veckor som föreskrivs i artikel 4 i protokoll nr 1 om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen, fogat till fördraget om Europeiska unionen, EUF-fördraget och fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergi-gemenskapen.
- (14) Mot bakgrund av situationen i Ukraina bör denna förordning av brådskande skäl träda i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Förordning (EU, Euratom) 2018/1046 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 220 ska punkterna 2 och 7 utgå.
2. Följande artikel ska införas:

”Artikel 220a

#### En diversifierad finansieringsstrategi

1. Kommissionen ska genomföra en diversifierad finansieringsstrategi som omfattar sådan upplåning som godkänts enligt artikel 5.1 i rådets beslut (EU, Euratom) 2020/2053 (\*) och, förutom i vederbörligen motiverade fall, upplånings- och skuldförvaltningstransaktioner för att finansiera program för ekonomiskt stöd. Den diversifierade finansieringsstrategin ska genomföras med hjälp av alla nödvändiga transaktioner som syftar till en regelbunden närvaro på kapitalmarknaden, baseras på en sammanläggning av finansieringsinstrument och utnyttja en gemensam likviditetspool.
2. Kommissionen ska fastställa de nödvändiga arrangemangen för genomförandet av den diversifierade finansieringsstrategin. Kommissionen ska regelbundet och på ett heltäckande sätt informera Europaparlamentet och rådet om alla aspekter av sin upplånings- och skuldförvaltningsstrategi.

(\*) Rådets beslut (EU, Euratom) 2020/2053 av den 14 december 2020 om systemet för Europeiska unionens egna medel och om upphävande av beslut 2014/335/EU, Euratom (EUT L 424, 15.12.2020, s. 1).”

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas på program för ekonomiskt stöd för vilka de grundläggande rättsakterna träder i kraft den 9 november 2022 eller senare.

(?) Ännu inte offentliggjord i EUT.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 december 2022.

*På Europaparlamentets vägnar*

R. METSOLA

*Ordförande*

*På rådets vägnar*

Z. STANJURA

*Ordförande*

---

## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS BESLUT (EU) 2022/2435

av den 26 juli 2022

om ingående på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Ukraina om godstransport på väg

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 91 jämförd med artikel 218.6 a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande <sup>(1)</sup>, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med rådets beslut (EU) 2022/1158 <sup>(2)</sup> undertecknades avtalet mellan Europeiska unionen och Ukraina om godstransport på väg (*avtalet*) den 29 juni 2022, med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.
- (2) Med tanke på de betydande störningar inom transportsektorn i Ukraina som orsakats av Rysslands anfallskrig är det nödvändigt för Ukraina att hitta alternativa rutter för vägtransporter som kan användas för export av landets lager av spannmål, bränsle, livsmedel och andra relevanta varor.
- (3) Med tanke på att medlemsstaternas tillstånd inom ramen för den Europeiska transportministerkonferensen och de bilaterala avtalen mellan medlemsstaterna och Ukraina inte ger Ukrainas vägtransportoperatörer den flexibilitet som krävs för att utöka och planera sina transporter genom och till unionen är det av avgörande betydelse att avreglera godstransport på väg i fråga om bilaterala transporter och transitering.
- (4) Mot bakgrund av de exceptionella och unika omständigheter som gör det nödvändigt att underteckna, provisoriskt tillämpa och ingå avtalet, och i enlighet med fördragen, är det lämpligt att unionen tillfälligt utövar den relevanta delade befogenhet som den har tilldelats genom fördragen. Konsekvenser för fördelningen av befogenheter mellan unionen och medlemsstaterna som följer av detta beslut bör vara strikt tidsbegränsade. Den befogenhet som utövas av unionen på grundval av detta beslut och avtalet bör därför utövas endast under avtalets tillämpningsperiod. Den sålunda utövade delade befogenheten kommer i enlighet därmed inte längre att utövas av unionen när avtalet upphör att gälla. Utan att det påverkar andra unionsåtgärder, och med förbehåll för att de unionsåtgärderna efterlevs, kommer denna befogenhet i enlighet med artikel 2.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) därefter återigen att utövas av medlemsstaterna. Vidare erinras det om att, såsom anges i protokoll nr 25 om utövandet av delade befogenheter, fogat till fördraget om Europeiska unionen och EUF-fördraget, tillämpningsområdet för unionens befogenhetsutövande i detta beslut endast omfattar de delar som styrs av detta

<sup>(1)</sup> Godkännande av den 10 november 2022 (ännu inte offentliggjort i EUT).

<sup>(2)</sup> Rådets beslut (EU) 2022/1158 av den 27 juni 2022 om undertecknande på unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska unionen och Ukraina om godstransport på väg (EUT L 179, 6.7.2022, s. 1).

beslut och avtalet, och inte hela området. Utövandet av unionens befogenhet genom detta beslut påverkar inte unionens och medlemsstaternas respektive befogenheter med avseende på eventuella pågående eller framtida förhandlingar om, eller eventuella pågående eller framtida undertecknande eller ingående av, internationella avtal med något annat tredjeland på det området.

- (5) Rysslands anfallskrig mot Ukraina har minskat möjligheten för många ukrainska förare att följa de administrativa förfarandena för förarhandlingar, exempelvis vid ansökningar om internationella körkort eller utfärdande av nya förarhandlingar i händelse av att de går förlorade eller stjäls. Det är därför viktigt att agera utifrån dessa exceptionella omständigheter genom att föreskriva särskilda åtgärder som undantar förare från kravet att uppvisa ett internationellt körkort, som erkänner Ukrainas beslut att förlänga den administrativa giltigheten för förarhandlingar och som underlättar informationsutbyte mellan de behöriga myndigheterna i de båda parterna i avtalet i syfte att bekämpa bedrägerier och förfalskning av förarhandlingar.
- (6) Avtalet bör godkännas på unionens vägnar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Avtalet mellan Europeiska unionen och Ukraina om godstransport på väg godkänns härmed på Europeiska unionens vägnar. <sup>(?)</sup>

#### Artikel 2

1. Utövandet av unionens befogenhet enligt detta beslut och avtalet ska vara begränsat till avtalets tillämpningsperiod. Utan att det påverkar andra unionsåtgärder och förutsatt att de unionsåtgärderna efterlevs ska unionen efter den tillämpningsperioden omedelbart upphöra att utöva den befogenheten, och medlemsstaterna ska återigen utöva sin befogenhet i enlighet med artikel 2.2 i EUF-fördraget.
2. Utövandet av unionens befogenhet enligt detta beslut och avtalet ska inte påverka medlemsstaternas befogenheter med avseende på eventuella pågående eller framtida förhandlingar om, eller eventuella pågående eller framtida undertecknande eller ingående av, internationella avtal som avser godstransport på väg med något annat tredjeland, eller med Ukraina med avseende på perioden efter det att avtalet har upphört att gälla.
3. Unionens befogenhetsutövande enligt punkt 1 omfattar endast de delar som styrs av detta beslut och avtalet.
4. Detta beslut och avtalet påverkar inte unionens och medlemsstaternas respektive befogenheter på området för godstransporter på väg när det gäller andra delar än dem som styrs av detta beslut och avtalet.

#### Artikel 3

Rådets ordförande ska på unionens vägnar göra den anmälan som anges i artikel 13 i avtalet.

#### Artikel 4

Europeiska kommissionen ska, biträdd av företrädarna för medlemsstaterna i egenskap av observatörer, företräda unionen i den gemensamma kommitté som inrättats enligt artikel 7 i avtalet.

<sup>(?)</sup> Texten till avtalet har offentliggjorts i EUT L 179, 6.7.2022, s. 4.



*Artikel 5*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 26 juli 2022.

*På rådets vägnar*

M. KUPKA

*Ordförande*

---

# FÖRORDNINGAR

## RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/2436

av den 12 december 2022

### om genomförande av artikel 12.2 i förordning (EU) 2017/1770 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Mali

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2017/1770 av den 28 september 2017 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Mali <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 12.2 och 12.6,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 28 september 2017 antog rådet förordning (EU) 2017/1770.
- (2) Den 13 december 2021 antog rådet förordning (EU) 2021/2201 <sup>(2)</sup> för att ge verkan åt beslut (Gusp) 2021/2008 <sup>(3)</sup>, som ändrade rådets beslut (Gusp) 2017/1775 <sup>(4)</sup> och inrättade en ny ram som möjliggör ytterligare restriktiva åtgärder mot individer och enheter som är ansvariga för att hota freden, säkerheten eller stabiliteten i Mali eller för att hindra eller undergräva ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali.
- (3) Rådet har sett över den förteckning över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder som återfinns i bilaga Ia till förordning (EU) 2017/1770. På grundval av den översynen bör redogörelsen för skälen och identifieringsuppgifterna för de fem personer som är upptagna på förteckningen i bilaga Ia till förordning (EU) 2017/1770 ändras.
- (4) Bilaga Ia till förordning (EU) 2017/1770 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Bilaga Ia till förordning (EU) 2017/1770 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EUT L 251, 29.9.2017, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EU) 2021/2201 av den 13 december 2021 om ändring av förordning (EU) 2017/1770 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Mali (EUT L 446, 14.12.2021, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rådets beslut (Gusp) 2021/2208 av den 13 december 2021 om ändring av beslut (Gusp) 2017/1775 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Mali (EUT L 446, 14.12.2021, s. 44).

<sup>(4)</sup> Rådets beslut (Gusp) 2017/1775 av den 28 september 2017 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Mali (EUT L 251, 29.9.2017, s. 23).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 december 2022.

*På rådets vägnar*  
J. BORRELL FONTELLES  
*Ordförande*

---

## BILAGA

Bilaga Ia till förordning (EU) 2017/1770 ska ersättas med följande:

## ”BILAGA Ia

Förteckning över fysiska eller juridiska personer, enheter och organ som avses i artikel 2b

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
1.	DIAW, Malick	<p>Födelseort: Ségou</p> <p>Födelsedatum: 2.12.1979</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: B0722922, giltigt till och med den 13.8.2018</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Ordförande för det nationella övergångsrådet (lagstiftande organ för den politiska övergången i Mali), överste</p>	<p>Malick Diaw är en viktig person i överste Assimi Goïtas inre krets. Som stabschef för den tredje militärregionen Kati var han en av anstiftarna till och ledarna av kuppen den 18 augusti 2020 tillsammans med majoröverste Ismaël Wagué, överste Assimi Goïta, överste Sadio Camara och överste Modibo Koné.</p> <p>Malick Diaw är därför ansvarig för verksamhet eller politik som hotar freden, säkerheten och stabiliteten i Mali.</p> <p>Malick Diaw är också en central aktör vad gäller den politiska övergången i Mali, i egenskap av ordförande för det nationella övergångsrådet (CNT) sedan december 2020.</p> <p>CNT lyckades inte i tid genomföra de 'uppdrag' som man enades om i övergångsstadgan av den 1 oktober 2020 (<i>övergångsstadgan</i>) och som skulle ha slutförts inom 18 månader, vilket illustreras av CNT:s dröjsmål med att anta förslaget till vallag. Detta dröjsmål bidrog till att försena anordnandet av val och därmed ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali. Den nya vallagen, som slutligen antogs av CNT den 17 juni 2022 och offentliggjordes i Republiken Malis officiella tidning den 24 juni 2022, gör det dessutom möjligt för övergångspresidenten och vice övergångspresidenten samt ledamöterna i övergångsregeringen att kandidera i president- och parlamentsvalen, vilket strider mot övergångsstadgan.</p> <p>Västafrikanska staters ekonomiska gemenskap (Ecowas) antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Malick Diaw) i november 2021 på grund av att de hade försenat anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>Malick Diaw hindrar och undergräver därför ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
2.	WAGUÉ, Ismaël	<p>Födelseort: Bamako</p> <p>Födelsedatum: 2.3.1975</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: diplomatpass AA0193660, giltigt till och med den 15.2.2023</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Försoningsminister, majoröverste</p>	<p>Majoröverste Ismaël Wagué är en viktig person i överste Assimi Goïtas inre krets och var en av de huvudaktörer som var ansvariga för kuppen den 18 augusti 2020, tillsammans med överste Goïta, överste Sadio Camara, överste Modibo Koné och överste Malick Diaw.</p> <p>Den 19 augusti 2020 meddelade han att armén hade tagit makten, varefter han blev talesperson för nationella kommittén för folkets räddning (<i>Comité national pour le salut du peuple</i>, CNSP).</p> <p>Ismaël Wagué är därför ansvarig för verksamhet som hotar freden, säkerheten och stabiliteten i Mali.</p> <p>Som försoningsminister i övergångsregeringen sedan oktober 2020 ansvarar Ismaël Wagué för genomförandet av avtalet om fred och försoning i Mali. Genom sitt uttalande i oktober 2021 och sina ständiga meningsskiljaktigheter med medlemmarna i CSP (<i>Cadre Stratégique Permanent</i>) bidrog han till blockeringen av övervakningskommittén för avtalet om fred och försoning i Mali (<i>Comité de suivi de l'accord</i>, CSA), vilket ledde till att det inte hölls några möten i CSA (från oktober 2021 till september 2022). Denna situation har hindrat genomförandet av det avtalet, som är ett av 'uppdragen' för den politiska övergången i Mali, enligt artikel 2 i övergångsstadgan.</p> <p>Ecowas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Ismaël Wagué) i november 2021 på grund av att de hade försenat anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>Ismaël Wagué är därför ansvarig för verksamhet som hotar freden, säkerheten och stabiliteten i Mali samt för att hindra och undergräva ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
3.	MAÏGA, Choguel	<p>Födelseort: Tabango, Gao, Mali</p> <p>Födelsedatum: 31.12.1958</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: Diplompass nr DA0004473, utfärdat av Mali; Schengenvisering utfärdad</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Premiärminister</p>	<p>I egenskap av premiärminister sedan juni 2021 leder Choguel Maïga den övergångsregering i Mali som inrättades efter kuppen den 24 maj 2021.</p> <p>I strid med den tidsplan för reformer och val som tidigare överenskommits med Ecowas i enlighet med övergångsstadgan, tillkännagav han i juni 2021 att konferenser kallade <i>Assises nationales de la refondation</i> (ANR) skulle anordnas som en förreformprocess och en förutsättning för att de val som planerades till den 27 februari 2022 skulle kunna anordnas.</p> <p>Såsom Choguel Maïga själv tillkännagav sköts ANR-konferenserna sedan upp flera gånger, och valen försenades. ANR-konferenserna, som slutligen hölls i december 2021, bojkottades av flera berörda parter. På grundval av de slutliga rekommendationerna från ANR-konferenserna lade övergångsregeringen fram en ny tidsplan, enligt vilken presidentval skulle hållas i december 2025, varigenom övergångsmyndigheterna skulle kunna behålla makten i mer än fem år. I juni 2022 lade övergångsregeringen fram en reviderad tidsplan för Ecowas, enligt vilken presidentval skulle hållas i mars 2024, dvs. mer än två år efter den tidsfrist som fastställs i övergångsstadgan.</p> <p>Ecowas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Choguel Maïga) i november 2021 på grund av att de hade försenat anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Ecowas underströk att övergångsmyndigheterna har använt behovet av att genomföra reformer som en förevändning för att berättiga en förlängning av den politiska övergången i Mali och för att behålla makten utan demokratiska val. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>I sin befattning som premiärminister är Choguel Maïga direkt ansvarig för senareläggningen av de val som föreskrivs i övergångsstadgan, och han hindrar och undergräver därmed ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali, i synnerhet genom att hindra och undergräva anordnandet av val och maktöverlämnandet till valda myndigheter.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
4.	MAÏGA, Ibrahim Ikassa	<p>Födelseort: Tondibi, regionen Gao, Mali</p> <p>Födelsedatum: 5. 2. 1971</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: Diplompass utfärdat av Mali</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Minister för nydaning</p>	<p>Ibrahim Ikassa Maïga är medlem i M5-RFP:s (<i>Mouvement du 5 Juin-Rassemblement des Forces patriotiques</i>) strategiska kommitté, som spelade en nyckelroll när president Keita störtades.</p> <p>I egenskap av minister för nydaning sedan juni 2021 fick han i uppdrag att planera de konferenser kallade <i>Assises nationales de la Refondation</i> (ANR) som premiärminister Choguel Maïga tillkännaggett.</p> <p>I strid med den tidsplan för reformer och val som tidigare överenskommits med Ecowas i enlighet med övergångsstadgan tillkännagavs ANR-konferenserna av övergångsregeringen som en förreformprocess och en förutsättning för att de val som planerades till den 27 februari 2022 skulle kunna anordnas.</p> <p>Såsom Choguel Maïga tillkännagav sköts ANR-konferenserna sedan upp flera gånger, och valen försenades. ANR-konferenserna, som slutligen hölls i december 2021, bojkottades av flera berörda parter. På grundval av de slutliga rekommendationerna från ANR-konferenserna lade övergångsregeringen fram en ny tidsplan, enligt vilken presidentval skulle hållas i december 2025, varigenom övergångsmyndigheterna skulle kunna behålla makten i mer än fem år. I juni 2022 lade övergångsregeringen fram en reviderad tidsplan för Ecowas, enligt vilken presidentval skulle hållas i mars 2024, dvs. mer än två år efter den tidsfrist som fastställs i övergångsstadgan.</p> <p>Ecowas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Ibrahim Ikassa Maïga) i november 2021 för deras fördröjning av anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Ecowas underströk att övergångsmyndigheterna har använt behovet av att genomföra reformer som en förevändning för att berättiga en förlängning av den politiska övergången i Mali och för att behålla makten utan demokratiska val. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>I sin befattning som minister för nydaning hindrar och undergräver Ibrahim Ikassa Maïga ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali, i synnerhet genom att hindra och undergräva anordnandet av val och maktöverlämnandet till valda myndigheter.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
5.	DIARRA, Adama Ben (alias Ben Le Cerveau)	Födelseort: Kati, Mali Nationalitet: Mali Passnr: Diplompass utfärdad av Mali; Schengenvisering utfärdad Kön: man Befattning: Medlem i det nationella övergångsrådet (lagstiftande organ för den politiska övergången i Mali)	<p>Adama Ben Diarra, känd som Camarade Ben Le Cerveau, är en av de unga ledarna av M5-RFP (<i>Mouvement du 5 Juin-Rassemblement des Forces patriotiques</i>), som spelade en nyckelroll när president Keita störtades. Adama Ben Diarra är också ledare för Yéréwolo, som är den huvudsakliga organisation som stöder övergångsmyndigheterna, och medlem av det nationella övergångsrådet (CNT) sedan den 3 december 2021.</p> <p>CNT lyckades inte i tid genomföra de 'uppdrag' som man enades om i övergångsstadgan och som skulle slutföras inom 18 månader, vilket framgår av övergångsrådets dröjsmål med att anta förslaget till vallag. Detta dröjsmål bidrog till att försena anordnandet av val och därmed ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali. Den nya vallagen, som slutligen antogs av CNT den 17 juni 2022 och offentliggjordes i Republiken Malis officiella tidning den 24 juni 2022, gör det dessutom möjligt för övergångspresidenten och vice övergångspresidenten samt ledamöterna i övergångsregeringen att kandidera i president- och parlamentsvalen, vilket strider mot övergångsstadgan.</p> <p>Under politiska möten och på sociala medier har Adama Ben Diarra aktivt förordat och stött förlängningen av den politiska övergången i Mali och sagt att den femåriga övergångsperiod som övergångsmyndigheterna beslutat om till följd av konferenserna kallade <i>Assises nationales de la Refondation</i> (ANR) är vad det maliska folket verkligen vill ha.</p> <p>I strid med den tidsplan för reformer och val som tidigare överenskommit med Ecowas i enlighet med övergångsstadgan tillkännagavs dessa ANR-konferenser av övergångsregeringen som en förreformprocess och en förutsättning för att de val som planerades till den 27 februari 2022 skulle kunna anordnas.</p>	4.2.2022"



Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
		<p>Såsom Choguel Maïga tillkännagav sköts ANR-konferenserna sedan upp flera gånger, och valen försenades. ANR-konferenserna, som slutligen hölls i december 2021, bojkottades av flera berörda parter. På grundval av de slutliga rekommendationerna från ANR-konferenserna lade övergångsregeringen fram en ny tidsplan, enligt vilken presidentval skulle hållas i december 2025, varigenom övergångsmyndigheterna skulle kunna behålla makten i mer än fem år. I juni 2022 lade övergångsregeringen fram en reviderad tidsplan för Ecowas, enligt vilken presidentval skulle hållas i mars 2024, dvs. mer än två år efter den tidsfrist som fastställs i övergångsstadgan.</p> <p>Ecowas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Adama Ben Diarra) i november 2021 för deras fördröjning av anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Ecowas underströk att övergångsmyndigheterna har använt behovet av att genomföra reformer som en förevändning för att berättiga en förlängning av den politiska övergången i Mali och för att behålla makten utan demokratiska val. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>Adama Ben Diarra hindrar och undergräver därför ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali, i synnerhet genom att hindra och undergräva anordnandet av val och maktöverlämnandet till valda myndigheter.</p>	

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/2437****av den 9 december 2022****om ändring av bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605 om särskilda åtgärder för bekämpning av afrikansk svinpest****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 av den 9 mars 2016 om överförbara djursjukdomar och om ändring och upphävande av vissa akter med avseende på djurhälsa ("djurhälsolag")<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 71.3, och

av följande skäl:

- (1) Afrikansk svinpest är en infektiös virussjukdom som drabbar hållna och vilda svin och kan ha allvarliga konsekvenser för den berörda djurpopulationen och för lönsamheten inom uppfödningen. Den kan även leda till störningar vid förflyttning av sändningar av dessa djur och av produkter från dem inom unionen och vid export till tredjeländer.
- (2) I kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/605<sup>(2)</sup>, som har antagits inom ramen för förordning (EU) 2016/429, fastställs särskilda åtgärder för sjukdomsbekämpning avseende afrikansk svinpest som de medlemsstater som förtecknas i bilaga I till den förordningen (*de berörda medlemsstaterna*) ska tillämpa under en begränsad tid i restriktionszonerna I, II och III som förtecknas i den bilagan.
- (3) De områden som förtecknas som restriktionszoner I, II och III i bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605 baseras på den epidemiologiska situationen vad gäller afrikansk svinpest i unionen. Bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605 ändrades senast genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/2348<sup>(3)</sup> till följd av förändringar i den epidemiologiska situationen vad gäller den sjukdomen i Lettland och Slovakien. Sedan den genomförandeförordningen antogs har den epidemiologiska situationen vad gäller den sjukdomen utvecklats i vissa berörda medlemsstater.
- (4) Alla ändringar av restriktionszonerna I, II och III i bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605 bör grundas på den epidemiologiska situationen vad gäller afrikansk svinpest i de områden som drabbats av sjukdomen och den allmänna epidemiologiska situationen vad gäller afrikansk svinpest i den berörda medlemsstaten, risknivån för ytterligare spridning av sjukdomen, vetenskapligt baserade principer och kriterier för geografisk avgränsning på grund av afrikansk svinpest och unionens riktlinjer som överenskommit med medlemsstaterna i ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder och som finns tillgängliga för allmänheten på kommissionens webbplats<sup>(4)</sup>. Sådana ändringar bör också ta hänsyn till internationella standarder, såsom WOAHS (Världsgesamheten för djurhälsa) *Terrestrial Animal Health Code*<sup>(5)</sup> och de motiveringar för zonindelning som lämnats av de behöriga myndigheterna i de berörda medlemsstaterna.
- (5) Sedan genomförandeförordning (EU) 2022/2348 antogs har ett nytt utbrott av afrikansk svinpest hos ett vilt svin konstaterats i Tjeckien.

<sup>(1)</sup> EUT L 84, 31.3.2016, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/605 av den 7 april 2021 om särskilda åtgärder för bekämpning av afrikansk svinpest (EUT L 129, 15.4.2021, s. 1).

<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/2348 av den 1 december 2022 om ändring av bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605 om särskilda åtgärder för bekämpning av afrikansk svinpest (EUT L 311, 2.12.2022, s. 97).

<sup>(4)</sup> Arbetsdokument SANTE/7112/2015/Rev. 3 "Principles and criteria for geographically defining ASF regionalisation" ([https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en)).

<sup>(5)</sup> *OIE Terrestrial Animal Health Code*, 29:e upplagan, 2021, volym I och II, ISBN 978-92-95115-40-8 (<https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>).

- (6) I december 2022 konstaterades ett utbrott av afrikansk svinpest hos ett vilt svin i regionen Liberec i Tjeckien i ett område som för närvarande inte förtecknas i bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605. Detta område som för närvarande inte förtecknas i den bilagan bör därför nu förtecknas som en restriktionszon II i den bilagan och det område som gränsar till det område där utbrottet hos ett vilt svin har konstaterats, där inget utbrott av afrikansk svinpest officiellt har bekräftats hos hållna eller vilda svin bör nu förtecknas som restriktionszon I för att ta hänsyn till detta nyligen inträffade utbrott.
- (7) Efter detta nyligen inträffade utbrott av afrikansk svinpest hos ett vilt svin i regionen Liberec i Tjeckien har zonindelningen i denna medlemsstat omprövats och uppdaterats med beaktande av den aktuella epidemiologiska situationen vad gäller afrikansk svinpest i unionen och i enlighet med artiklarna 5, 6 och 7 i genomförandeförordning (EU) 2021/605. Gällande riskhanteringsåtgärder har också omprövats och uppdaterats. Dessa ändringar bör återspeglas i bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605.
- (8) För att beakta den senaste utvecklingen av den epidemiologiska situationen vad gäller afrikansk svinpest i unionen och för att proaktivt bekämpa riskerna kopplade till spridningen av sjukdomen, bör nya tillräckligt stora restriktionszoner avgränsas i Tjeckien och förtecknas som restriktionszoner I och II i bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605. Eftersom situationen när det gäller afrikansk svinpest är mycket dynamisk i unionen har hänsyn tagits till den epidemiologiska situationen i de omgivande områdena när dessa nya restriktionszoner avgränsas.
- (9) Med tanke på den allvarliga epidemiologiska situationen i unionen vad gäller spridningen av afrikansk svinpest är det viktigt att de ändringar som genom denna genomförandeförordning görs i bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605 får verkan så snart som möjligt.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2022.

På kommissionens vägnar  
Ursula VON DER LEYEN  
Ordförande

## BILAGA

Bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2021/605 ska ersättas med följande:

## "BILAGA I

**RESTRIKTIONSZONER**

## DEL I

**1. Tyskland**

Följande restriktionszoner I i Tyskland:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Dahme-Spreewald:
  - Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,
  - Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,
  - Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,
  - Gemeinde Neu Zauche,
  - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Gühlen, Mochow und Siegadel,
  - Gemeinde Spreewaldheide,
  - Gemeinde Straupitz,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
  - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,
  - Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167
  - Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,
  - Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167
  - Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),
  - Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,
  - Gemeine Garzau-Garzin,
  - Gemeinde Waldsiefersdorf,
  - Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,
  - Gemeinde Reichenow-Mögelin,
  - Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
  - Gemeinde Oberbarnim,
  - Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,
  - Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Krüge,
  - Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,

- Landkreis Barnim:
  - Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,
  - Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,
  - Gemeinde Althüttendorf,
  - Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
  - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
  - Gemeinde Britz,
  - Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
  - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
  - Gemeinde Breydin,
  - Gemeinde Melchow,
  - Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
  - Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
  - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görldorf, Wolletz und Altkünkendorf,
  - Gemeinde Zichow,
  - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
  - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,
  - Gemeinde Tantow,
  - Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Radekow, der Gemarkung Rosow südlich der K 7311 und der Gemarkung Neurochlitz westlich der B2,
  - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow westlich der B2 sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und der B2 bis zur Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
  - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Storkow (Mark),
  - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
  - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
  - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,

- Gemeinde Rauen,
- Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,
- Gemeinde Reichenwalde,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,
- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Turnow,
  - Gemeinde Drachhausen,
  - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
  - Gemeinde Drehnow,
  - Gemeinde Teichland mit den Gemarkungen Maust und Neuendorf,
  - Gemeinde Guhrow,
  - Gemeinde Werben,
  - Gemeinde Dissen-Striesow,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow nördl. der BAB 15, Gulben, Papitz, Babow, Eichow, Limberg und Milkersdorf,
  - Gemeinde Burg (Spreewald)
  - Kreisfreie Stadt Cottbus außer den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
  - Gemeinde Lauchhammer,
  - Gemeinde Schwarzheide,
  - Gemeinde Schipkau,
  - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Brieske, Niemtsch, Senftenberg und Reppist,
  - die Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Biehlen,
  - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Wormlage, Saalhausen, Barzig, Freienhufen, Großräschen,
  - Gemeinde Vetschau/Spreewald mit den Gemarkungen: Naundorf, Fleißdorf, Suschow, Stradow, Göritz, Koßwig, Vetschau, Repten, Tornitz, Missen und Orgosen,
  - Gemeinde Calau mit den Gemarkungen: Kalkwitz, Mlode, Saßleben, Reuden, Bolschwitz, Säritz, Calau, Kemmen, Werchow und Gollnitz,
  - Gemeinde Luckaitztal,
  - Gemeinde Bronkow,
  - Gemeinde Altdöbern mit der Gemarkung Altdöbern westlich der Bahnlinie,
  - Gemeinde Tettau,
- Landkreis Elbe-Elster:
  - Gemeinde Großthiemig,
  - Gemeinde Hirschfeld,

- Gemeinde Gröden,
- Gemeinde Schraden,
- Gemeinde Merzdorf,
- Gemeinde Röderland mit der Gemarkung Wainsdorf, Präsen, Stolzenhain a.d. Röder,
- Gemeinde Plessa mit der Gemarkung Plessa,
- Landkreis Prignitz:
  - Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf, Tacken, Hohenvier, Strigleben, Steinberg und Gulow,
  - Gemeinde Perleberg mit der Gemarkung Schönfeld,
  - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Postlin, Strehlen, Blüten, Klockow, Premslin, Glövizin, Waterloo, Karstädt, Dargardt, Garlin und die Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin westlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
  - Gemeinde Gülitz-Reetz,
  - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,
  - Gemeinde Triglitz,
  - Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Frehne,
  - Gemeinde Kümmernitztal mit der Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,
  - Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,
  - Gemeinde Meyenburg,
  - Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,
- Bundesland Sachsen:
  - Stadt Dresden:
    - Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Landkreis Meißen:
    - Gemeinde Diera-Zehren, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Glaubitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Hirschstein,
    - Gemeinde Käbschütztal,
    - Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Nünchritz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Stadt Gröditz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Stadt Lommatzsch,
    - Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Stadt Nossen,
    - Gemeinde Stadt Riesa,
    - Gemeinde Stadt Strehla,
    - Gemeinde Stauchitz,
    - Gemeinde Wülknitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Zeithain,
  - Landkreis Mittelsachsen:
    - Gemeinde Großweitzschen mit den Ortsteilen Döschütz, Gadewitz, Niederranschütz, Redemitz,

- Gemeinde Ostrau mit den Ortsteilen Auerschütz, Beutig, Binnewitz, Clanzschwitz, Delmschütz, Döhlen, Jahna, Kattnitz, Kiebitz, Merschütz, Münchhof, Niederlützschera, Noschkowitz, Oberlützschera, Obersteina, Ostrau, Pulsitz, Rittnitz, Schlagwitz, Schmorren, Schrebitz, Sömnitz, Trebanitz, Zschochau,
- Gemeinde Reinsberg,
- Gemeinde Stadt Döbeln mit den Ortsteilen Beicha, Bormitz, Choren, Döbeln, Dreißig, Geleithäuser, Gertitzsch, Gödelitz, Großsteinbach, Juchhöh, Kleinmockritz, Leschen, Lüttewitz, Maltitz, Markritz, Meila, Mochau, Nelkanitz, Oberranschütz, Petersberg, Präbschütz, Prüfern, Schallhausen, Schweimnitz, Simselwitz, Theeschütz, Zschackwitz, Zschäschütz,
- Gemeinde Stadt Großschirma mit den Ortsteilen Obergruna, Siebenlehn,
- Gemeinde Stadt Roßwein mit den Ortsteilen Gleisberg, Haßlau, Klinge, Naußlitz, Neuseifersdorf, Niederforst, Ossig, Roßwein, Seifersdorf, Wettersdorf, Wetterwitz,
- Gemeinde Striegistal mit den Ortsteilen Gersdorf, Kammersheim, Marbach,
- Gemeinde Zschaitz-Ottewig,
- Landkreis Nordsachsen:
  - Gemeinde Arzberg mit den Ortsteilen Stehla, Tauschwitz,
  - Gemeinde Cavertitz mit den Ortsteilen Außig, Cavertitz, Klingenhain, Schirmenitz, Treptitz,
  - Gemeinde Liebschützberg mit den Ortsteilen Borna, Bornitz, Clanzschwitz, Ganzig, Kleinragewitz, Laas, Leckwitz, Liebschütz, Sahlissan, Schönnewitz, Terpitz östlich der Querung am Käferberg, Wadewitz, Zaußwitz,
  - Gemeinde Naundorf mit den Ortsteilen Casabra, Gastewitz, Haage, Hof, Hohenwussen, Kreina, Nasenberg, Raitzen, Reppen, Salbitz, Stennschütz, Zeicha,
  - Gemeinde Stadt Belgern-Schildau mit den Ortsteilen Ammelgoßwitz, Dröschkau, Liebersee östlich der B182, Oelzschau, Seydewitz, Staritz, Wohlau,
  - Gemeinde Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Mahris, Schweta südlich der K8908, Zschannewitz,
  - Gemeinde Stadt Oschatz mit den Ortsteilen Lonnewitz östlich des Sandbaches und nördlich der B6, Oschatz östlich des Schmorkauer Wegs und nördlich der S28, Rechau, Schmorkau, Zöschau,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
  - Gemeinde Bannewitz,
  - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
  - Gemeinde Kreischa,
  - Gemeinde Lohmen,
  - Gemeinde Mügglitztal,
  - Gemeinde Stadt Dohna,
  - Gemeinde Stadt Freital,
  - Gemeinde Stadt Heidenau,
  - Gemeinde Stadt Hohnstein,
  - Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
  - Gemeinde Stadt Pirna,
  - Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,
  - Gemeinde Stadt Stolpen,
  - Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
  - Gemeinde Stadt Wilsdruff, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,



## Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

## — Landkreis Vorpommern Greifswald

- Gemeinde Penkun,
- Gemeinde Nadrensee,
- Gemeinde Krackow,
- Gemeinde Glasow,
- Gemeinde Grambow,

## — Landkreis Ludwigslust-Parchim:

- Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortschaften: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow,
- Gemeinde Blievenstorf mit dem Ortsteil: Blievenstorf,
- Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Brenz, Alt Brenz,
- Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortschaften: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslütbe, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven,
- Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin,
- Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsdorf,
- Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin,
- Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Fresenbrügge, Grabow, Griemoor, Heidehof, Kaltehof, Winkelmoor,
- Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortschaften: Groß Laasch,
- Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Beckentin, Kremmin,
- Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Schlemmin, Kritzow,
- Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortschaften: Matzlow-Garwitz (teilweise),
- Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Bobzin, Broock, Broock Ausbau, Hof Gischow, Lübz, Lutheran, Lutheran Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Wessentin, Wessentin Ausbau,
- Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortschaften: Hohes Feld, Kiez, Klein Laasch, Liebs Siedlung, Neustadt-Glewe, Tuckhude, Wabel,
- Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzberg mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16,
- Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dargelütz, Neuohof, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow,
- Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow,
- Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortschaften: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug,
- Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Paarsch,
- Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz,
- Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Benthen, Benthen, Tannenhof, Werder.

## 2. Estland

Följande restriktionszoner I i Estland:

- Hiiu maakond.

## 3. Grekland

Följande restriktionszoner I i Grekland:

- in the regional unit of Drama:
  - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
  - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
  - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
  - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
  - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
  - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinon and Oraio and (in Myki municipality),
  - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
  - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
  - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
  - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
  - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
  - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavroklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
  - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petroti, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
  - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteixo municipality),
- in the regional unit of Serres:
  - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyronia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chorero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
  - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),

- the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

#### 4. Lettland

Följande restriktionszoner I i Lettland:

- Dienvidkurzemes novada, Grobiņas pagasts, Nīcas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts, Grobiņas pilsēta,
- Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugūļupes ielas un Daugūļupītes.

#### 5. Litauen

Följande restriktionszoner I i Litauen:

- Kalvarijos savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dobilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė išskyrus Šumskų ir Sasnavos seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartinkų, Gražiškių, Keturvalakių, Pajevonio, Virbalio, Vištyčio seniūnijos.

#### 6. Ungern

Följande restriktionszoner I i Ungern:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

## 7. Polen

Följande restriktionszoner I i Polen:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,
- powiat miejski Grudziądz,
- powiat wąbrzeski,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo, Kolno i miasto Kolno, Turośl w powiecie kolneńskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
  - powiat miejski Ostrołęka,
  - gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie płockim,
  - powiat miejski Płock,
  - powiat ciechanowski,
  - gminy Baboszewo, Dzierżążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,
  - powiat sierpecki,
  - gmina Biezuń, Lutocin, Siemiątkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
  - część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Dzieżgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,
  - powiat przasnyski,
  - powiat makowski,
  - powiat pułtuski,
  - część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
  - gminy Dobrze, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
  - gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
  - powiat gostyniński,
- w województwie podkarpackim:
- gmina Krempana w powiecie jasielskim,
  - część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Pruchnik, Rokietnica, Rozwienica, w powiecie jarosławskim,

- gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywca, Przemysł, część gminy Orły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
  - powiat miejski Przemysł,
  - gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,
  - powiat łańcucki,
  - gminy Trzebownik, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
  - gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
  - część powiatu dębickiego niewymieniona w części II załącznika I,
- w województwie świętokrzyskim:
- gminy Nowy Korczyn, Solec-Zdrój, Wiślica, Stopnica, Tuczępy, Busko Zdrój w powiecie buskim,
  - powiat kazimierski,
  - powiat skarżyski,
  - część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Bogoria, Osiek, Staszów i część gminy Rytwiany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764, część gminy Szydłów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 756 w powiecie staszowskim,
  - gminy Pawłów, Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
  - powiat ostrowiecki,
  - gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, Słupia Konecka, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
  - gminy Bodzentyn, Bieliny, Łągów, Morawica, Nowa Słupia, część gminy Raków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 756 i 764, część gminy Chęciny położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 762, część gminy Górno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy łączącą miejscowości Leszczyna – Cedzyna oraz na południe od linii wyznaczonej przez ul. Kielecką w miejscowości Cedzyna biegnącą do wschodniej granicy gminy, część gminy Daleszyce położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 764 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Daleszyce – Słopiec – Borków, dalej na północ od linii wyznaczonej przez tę drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 764 do przecięcia z linią rzeki Belnianka, następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzeki Belnianka i Czarna Nida biegnącej do zachodniej granicy gminy w powiecie kieleckim,
  - gminy Działoszyce, Michałów, Pińczów, Złota w powiecie pińczowskim,
  - gminy Imielno, Jędrzejów, Nagłowice, Sędziszów, Słupia, Sobków, Wodzisław w powiecie jędrzejowskim,
  - gminy Moskorzew, Radków, Secemin, część gminy Włoszczowa położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Konieczno i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Konieczno – Rogienice – Dąbie – Podłazie, część gminy Kluczewsko położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Krogulec – Nowiny - Komorniki do przecięcia z linią rzeki Czarna, następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Czarna biegnącą do przecięcia z linią wyznaczoną przez drogę nr 742 i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od przecięcia z linią rzeki Czarna do południowej granicy gminy w powiecie włoszczowskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chaśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowłódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki, Zelechlinek w powiecie tomaszowskim,

gmina Przedbórz w powiecie radomszczańskim, w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Malbork z miastem Malbork, część gminy Nowy Staw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
- gmina Dobiegniew w powiecie strzelecko – drezdeneckim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Dziadowa Kłoda, Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
- gminy Jordanów Śląski, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
- część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,
- miasto Świeradów - Zdrój w powiecie lubańskim,
- gminy Pielgrzymka, miasto Złotoryja, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- gmina Mirsk w powiecie lwóweckim,
- gminy Janowice Wielkie, Mysłakowice, Stara Kamienica w powiecie karkonoskim,
- część powiatu miejskiego Jelenia Góra położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 366,

- gminy Bolków, Męcinka, Mściwojów, Paszowice, miasto Jawor w powiecie jaworskim,
  - gminy Dobromierz, Jaworzyna Śląska, Marcinowice, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,
  - gminy Dzierżonów, Pieszycy, miasto Bielawa, miasto Dzierżonów w powiecie dzierżoniowskim,
  - gminy Głuszycy, Mieroszów w powiecie wałbrzyskim,
  - gmina Nowa Ruda i miasto Nowa Ruda w powiecie kłodzkim,
  - gminy Kamienna Góra, Marciszów i miasto Kamienna Góra w powiecie kamiennogórskim,
- w województwie wielkopolskim:
- gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew, miasto Sulmierzyce, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
  - gminy Brodnica, część gminy Dolsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na wschód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na wschód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na wschód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
  - gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
  - gmina Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
  - gmina Czempin w powiecie kościańskim,
  - gminy Kleszczewo, Kostrzyn, Kórnik, Pobiedziska, Mosina, miasto Puszczykowo, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
  - gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
  - powiat czarnkowsko-trzcianecki,
  - część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
  - gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
  - gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
  - powiat pleszewski,
  - gmina Zagórów w powiecie słupeckim,
  - gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
  - gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
  - powiat ostrowski,
  - powiat miejski Kalisz,
  - powiat kaliski,
  - powiat turecki,
  - gminy Rzgów, Grodziec, Krzymów, Stare Miasto, Rychwał w powiecie konińskim,
  - powiat kępiński,
  - powiat ostrzeszowski,

w województwie opolskim:

- gminy Domaszowice, Pokój, część gminy Namysłów położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie namysłowskim,
- gminy Wołczyn, Kluczbork, Byczyna w powiecie kluczborskim,
- gminy Praszka, Gorzów Śląski część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,
- gmina Grodków w powiecie brzeskim,
- gminy Komprachcice, Łubniany, Murów, Niemodlin, Tułowice w powiecie opolskim,
- powiat miejski Opole,

w województwie zachodniopomorskim:

- gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, Myślibórz, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,
- gmina Bielice, Kozielice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,
- gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,
- część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,
- gminy Dobra (Szczecińska), Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

- powiat brzeski,
- powiat gorlicki,
- powiat proszowicki,
- część powiatu nowosądeckiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Czorsztyn, Krościenko nad Dunajcem, Ochotnica Dolna w powiecie nowotarskim,
- powiat miejski Nowy Sącz,
- powiat tarnowski,
- powiat miejski Tarnów,
- część powiatu dąbrowskiego niewymieniona w części III załącznika I.

## 8. Slovakien

Följande restriktionszoner I i Slovakien:

- in the district of Nové Zámky, Sikenička, Pavlová, Biňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Lubá, Šarkan, Gbelce, Bruty, Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy,
- in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Ipel'ské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,



- in the district of Levice, the municipalities of Keľ, Čata, Pohronský Ruskov, Hronovce, Želiezovce, Zalaba, Malé Ludince, Šalov, Sikenica, Pastovce, Bielovce, Ipeľský Sokolec, Lontov, Kubáňovo, Szadice, Demandice, Dolné Semerovce, Vyškovce nad Ipľom, Preseľany nad Ipľom, Hrkovce, Tupá, Horné Semerovce, Hokovce, Slatina, Horné Turovce, Veľké Turovce, Šahy, Tešmak, Plášťovce, Ipeľské Uľany, Bátovce, Pečenice, Jabloňovce, Bohunice, Pukanec, Uhliská,
- in the district of Krupina, the municipalities of Dudince, Terany, Hontianske Moravce, Sudince, Súdovce, Lišov,
- the whole district of Ružomberok,
- in the region of Turčianske Teplice, municipalities of Turček, Horná Štubňa, Čremošné, Háj, Rakša, Mošovce,
- in the district of Martin, municipalities of Blatnica, Folkušová, Necpaly,
- in the district of Dolný Kubín, the municipalities of Kraľovany, Žaškov, Jasenová, Vyšný Kubín, Oravská Poruba, Leštiny, Osádka, Malatiná, Chlebnice, Krivá,
- in the district of Tvrdošín, the municipalities of Oravský Biely Potok, Habovka, Zuberec,
- in the district of Žarnovica, the municipalities of Rudno nad Hronom, Voznica, Hodruša-Hámre,
- the whole district of Žiar nad Hronom, except municipalities included in zone II.

## 9. Italien

Följande restriktionszoner I i Italien:

Piedmont Region:

- in the province of Alessandria, the municipalities of Casalnoceto, Oviglio, Tortona, Viguzzolo, Frugarolo, Bergamasco, Castellar Guidobono, Berzano Di Tortona, Cerreto Grue, Carbonara Scrivia, Casasco, Carentino, Frascaro, Paderna, Montegioco, Spineto Scrivia, Villaromagnano, Pozzolo Formigaro, Momperone, Merana, Monleale, Terzo, Borgoratto Alessandrino, Casal Cermelli, Montemarzino, Bistagno, Castellazzo Bormida, Bosco Marengo, Castelspina, Volpeglino, Alice Bel Colle, Gamalero, Volpedo, Pozzol Groppo, Sarezzano,
- in the province of Asti, the municipalities of Olmo Gentile, Nizza Monferrato, Incisa Scapaccino, Roccaverano, Castel Boglione, Mombaruzzo, Maranzana, Castel Rocchero, Rocchetta Palafea, Castelletto Molina, Castelnuovo Belbo, Montabone, Quaranti, Fontanile, Calamandrana, Bruno, Sessame, Monastero Bormida, Bubbio, Cassinasco, Serole, Loazzolo, Cessole, Vesime, San Giorgio Scarampi,
- in the province of Cuneo, the municipalities of Bergolo, Pezzolo Valle Uzzone, Cortemilia, Levice, Castelletto Uzzone, Perletto,

Liguria Region:

- in the province of Genova, the Municipalities of Rovegno, Rapallo, Portofino, Cicagna, Avegno, Montebruno, Santa Margherita Ligure, Favale Di Malvaro, Recco, Camogli, Moconesi, Tribogna, Fascia, Uscio, Gorreto, Fontanigorda, Neirone, Rondanina, Lorsica, Propata;
- in the province of Savona, the municipalities of Cairo Montenotte, Quiliano, Dego, Altare, Piana Crixia, Giusvalla, Albissola Marina, Savona,

Emilia-Romagna Region:

- in the province of Piacenza, the municipalities of Ottone, Zerba,

Lombardia Region:

- in the province of Pavia, the municipalities of Rocca Susella, Montesegale, Menconico, Val Di Nizza, Bagnaria, Santa Margherita Di Staffora, Ponte Nizza, Brallo Di Pregola, Varzi, Godiasco, Cecima,

Lazio Region:

- in the province of Rome,

North: the municipalities of Riano, Castelnuovo di Porto, Capena, Fiano Romano, Morlupo, Sacrofano, Magliano Romano, Formello, Campagnano di Roma, Anguillara;

West: the municipality of Fiumicino;

South: the municipality of Rome between the boundaries of the municipality of Fiumicino (West), the limits of Zone 3 (North), the Tiber river up to the intersection with the Grande Raccordo Anulare GRA Highway, the Grande Raccordo Anulare GRA Highway up to the intersection with A24 Highway, A24 Highway up to the intersection with Viale del Tecnopolo, viale del Tecnopolo up to the intersection with the boundaries of the municipality of Guidonia Montecelio;

East: the municipalities of Guidonia Montecelio, Montelibretti, Palombara Sabina, Monterotondo, Mentana, Sant'Angelo Romano, Fonte Nuova.

## 10. Tjeckien

Följande restriktionszoner I i Tjeckien:

Region of Liberec:

- in the district of Liberec, the municipalities of Hrádek nad Nisou, Oldřichov v Hájích, Grabštejn, Václavice u Hrádku nad Nisou, Horní Vítkov, Dolní Vítkov, Bílý Kostel nad Nisou, Dolní Chrastava, Horní Chrastava, Chrastava I, Nová Ves u Chrastavy, Mlýnice, Albrechtice u Frýdlantu, Kristiánov, Heřmanice u Frýdlantu, Dětrichov u Frýdlantu, Mníšek u Liberce, Oldřichov na Hranicích, Machnín, Svárov u Liberce, Desná I, Krásná Studánka, Stráž nad Nisou, Fojtka, Radčice u Krásné Studánky, Kateřinky u Liberce, Staré Pavlovice, Nové Pavlovice, Růžodol I, Františkov u Liberce, Liberec, Ruprechtice, Rudolfov, Horní Růžodol, Rochlice u Liberce, Starý Harcov, Vratislavice nad Nisou, Kunratice u Liberce, Proseč nad Nisou, Lukášov, Rýnovice, Jablonec nad Nisou, Jablonecké Paseky, Jindřichov nad Nisou, Mšeno nad Nisou, Lučany nad Nisou, Smržovka, Tanvald, Jiřetín pod Bukovou, Dolní Maxov, Antonínov, Horní Maxov, Karlov u Josefova Dolu, Loučná nad Nisou, Hraničná nad Nisou, Janov nad Nisou, Bedřichov u Jablonce nad Nisou, Josefův Důl u Jablonce nad Nisou, Albrechtice v Jizerských horách, Desná III, Polubný, Harrachov, Jizerka, Hejnice, Bílý Potok pod Smrkem.

DEL II

## 1. Bulgarien

Följande restriktionszoner II i Bulgarien:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Pazardzhik, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Blagoevgrad excluding the areas in Part III,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Burgas,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Pleven,

- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Vratza.

## 2. Tyskland

Följande restriktionszoner II i Tyskland:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
  - Gemeinde Mixdorf
  - Gemeinde Schlaubetal,
  - Gemeinde Neuzelle,
  - Gemeinde Neißemünde,
  - Gemeinde Lawitz,
  - Gemeinde Eisenhüttenstadt,
  - Gemeinde Vogelsang,
  - Gemeinde Ziltendorf,
  - Gemeinde Wiesenau,
  - Gemeinde Friedland,
  - Gemeinde Siehdichum,
  - Gemeinde Müllrose,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Jacobsdorf
  - Gemeinde Groß Lindow,
  - Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
  - Gemeinde Ragow-Merz,
  - Gemeinde Beeskow,
  - Gemeinde Rietz-Neuendorf,
  - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberg, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesensdorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,
  - Gemeinde Langewahl,
  - Gemeinde Berkenbrück,
  - Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
  - Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
  - Gemeinde Diensdorf-Radlow,
  - Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
  - Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,

- Landkreis Dahme-Spreewald:
  - Gemeinde Jamlitz,
  - Gemeinde Lieberose,
  - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Schenkendöbern,
  - Gemeinde Guben,
  - Gemeinde Jänschwalde,
  - Gemeinde Tauer,
  - Gemeinde Peitz,
  - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow südlich der BAB 15,
  - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Preilack,
  - Gemeinde Teichland mit der Gemarkung Bärenbrück,
  - Gemeinde Heinersbrück,
  - Gemeinde Forst,
  - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
  - Gemeinde Neiße-Malxetal,
  - Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
  - Gemeinde Tschernitz,
  - Gemeinde Döbern,
  - Gemeinde Felixsee,
  - Gemeinde Wiesengrund,
  - Gemeinde Spremberg,
  - Gemeinde Welzow,
  - Gemeinde Neuhausen/Spree,
  - Gemeinde Drebkau,
  - Kreisfreie Stadt Cottbus mit den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB 15,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
  - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
  - Gemeinde Neuhardenberg
  - Gemeinde Golzow,
  - Gemeinde Küstriner Vorland,
  - Gemeinde Alt Tucheband,
  - Gemeinde Reitwein,
  - Gemeinde Podelzig,
  - Gemeinde Gusow-Platkow,
  - Gemeinde Seelow,
  - Gemeinde Vierlinden,
  - Gemeinde Lindendorf,
  - Gemeinde Fichtenhöhe,
  - Gemeinde Lietzen,
  - Gemeinde Falkenhagen (Mark),

- Gemeinde Zeschdorf,
- Gemeinde Treplin,
- Gemeinde Lebus,
- Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
- Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
- Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Altrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altgietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
- Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
- Gemeinde Oderaue,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Bearegard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,
- Gemeinde Neulewin,
- Gemeinde Neutrebbin,
- Gemeinde Letschin,
- Gemeinde Zechin,
- Landkreis Barnim:
  - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
  - Gemeinde Parsteinsee,
  - Gemeinde Oderberg,
  - Gemeinde Liepe,
  - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
  - Gemeinde Niederfinow,
  - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
  - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuehütte, Sandkrug östlich der L200,
  - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,
  - Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemisdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
  - Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
  - Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
  - Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
  - Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
  - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,

- Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und der B2 bis Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
  - Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Mescherin, der Gemarkung Neurochlitz östlich der B2 und der Gemarkung Rosow nördlich der K 7311,
  - Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
  - Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
  - Landkreis Prignitz:
    - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Neuhof und Kribbe und den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin östlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
    - Gemeinde Berge,
    - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow, Bresch und Burow,
    - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lütkenhof, Putlitz, Weitgendorf und Telschow,
    - Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krependorf,
  - Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
    - Gemeinde Vetschau mit den Gemarkungen Wüstenhain und Laasow,
    - Gemeinde Altdöbern mit den Gemarkungen Reddern, Ranzow, Pritzen, Altdöbern östlich der Bahnstrecke Altdöbern –Großräschen,
    - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Woschkow, Dörrwalde, Allmosen,
    - Gemeinde Neu-Seeland,
    - Gemeinde Neupetershain,
    - Gemeinde Senftenberg mit der Gemarkungen Peickwitz, Sedlitz, Kleinkoschen, Großkoschen und Hosena,
    - Gemeinde Hohenbocka,
    - Gemeinde Grünewald,
    - Gemeinde Hermsdorf,
    - Gemeinde Kroppen,
    - Gemeinde Ortrand,
    - Gemeinde Großmehlen,
    - Gemeinde Lindenau,
    - Gemeinde Frauendorf,
    - Gemeinde Ruhland,
    - Gemeinde Guteborn
    - Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Schwarzbach,
- Bundesland Sachsen:
- Landkreis Bautzen,
  - Stadt Dresden:
    - Stadtgebiet nördlich der BAB4 bis zum Verlauf westlich der Elbe, dann nördlich der B6,
  - Landkreis Görlitz,
  - Landkreis Meißen:

- Gemeinde Diera-Zehren östlich der Elbe,
  - Gemeinde Ebersbach,
  - Gemeinde Glaubitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Klipphausen östlich der S177,
  - Gemeinde Lampertswalde,
  - Gemeinde Moritzburg,
  - Gemeinde Niederau östlich der B101,
  - Gemeinde Nünchritz östlich der Elbe und südlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Priestewitz,
  - Gemeinde Röderaue östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Schönfeld,
  - Gemeinde Stadt Coswig,
  - Gemeinde Stadt Gröditz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Stadt Großenhain,
  - Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs der S177 bis zur B6, dann B6 bis zur B101, ab der B101 Elbtalbrücke Richtung Norden östlich der Elbe,
  - Gemeinde Stadt Radebeul,
  - Gemeinde Stadt Radeburg,
  - Gemeinde Thiendorf,
  - Gemeinde Weinböhla,
  - Gemeinde Wülknitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
    - Gemeinde Stadt Wilsdruff nördlich der BAB4 zwischen den Abfahren Wilsdruff und Dreieck Dresden-West,
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
    - Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow,
    - Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
    - Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortschaft: Dambeck (bei Ludwigslust),
    - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,
    - Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortschaften: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlütbe, Wahlstorf
    - Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortschaften: Groß Godems, Klein Godems,
    - Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,
    - Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortschaften: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,
    - Gemeinde Kritzow mit dem Ortsteil und der Ortschaft: Benzin,
    - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Burow, Gischow, Meyerberg,
    - Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortschaften: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,
    - Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortschaft: Muchow,
    - Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortschaft: Slate,

- Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortslagen: Marienhof, Neese, Prislich, Werle,
- Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortslage: Klein Niendorf,
- Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dorf Polnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Polnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,
- Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,
- Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barkow, Granzin, Stolpe Ausbau, Stolpe,
- Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortslagen: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf,
- Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kolbow, Zierzow.

### 3. Estland

Följande restriktionszoner II i Estland:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

### 4. Lettland

Följande restriktionszoner II i Lettland:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Durbes, Dunalkas, Tadaikšu, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Vaiņodes, Gaviezes, Rucavas, Vērgales, Medzes pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,
- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novada Alsungas, Gudenieku, Kurmāles, Rendas, Kables, Vārmes, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Ēdoles, Īvandes, Rumbas, Padures pagasts, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Kuldīgas pilsēta,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mārupes novads,
- Ogres novads,



- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulupītes, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,
- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

## 5. Litauen

Följande restriktionszoner II i Litauen:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Juodaičių, Seredžiaus, Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė: Kazlų Rūdos seniūnija, išskyrus vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183, Plutiškių seniūnija,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kražių, Liolių, Tytuvėnų, Tytuvėnų apylinkių, Pakražančio ir Vaiguvos seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,

- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos, Balninkų, Čiulėnų, Inturkės, Joniškio, Luokesos, Mindūnų, Suginčių ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Kriūkų, Lekėčių ir Lukšių seniūnijos,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Ginkūnų, Gruzdzlių, Kairių, Kužių, Meškuičių, Raudėnų, Šakynos ir Šiaulių kaimiškosios seniūnijos,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė: Čiobiškio, Gelvonų, Jauniūnų, Kernavės, Musinkų ir Širvintų seniūnijos,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Deltuvos, Lyduokių, Pabaisko, Pivonijos, Siesikų, Šėsuolių, Taujėnų, Ukmergės miesto, Veprių, Vidiškių ir Žemaitkiemo seniūnijos,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Avižienių, Bezdonių, Buivydžių, Dūkštų, Juodšilių, Kalvelių, Lavoriškių, Maišiagalos, Marijampolio, Medininkų, Mickūnų, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Nemėžio, Pagirių, Riešės, Rudaminos, Rukainių, Sudervės, Sužionių, Šatrininkų ir Zujūnų seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 6. Ungern

Följande restriktionszoner II i Ungern:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

## 7. Polen

Följande restriktionszoner II i Polen:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- część powiatu gołdapskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- część powiatu oleckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu giżyckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- powiat lidzbarski,
- gminy Dźwierzuty Jedwabno, Pasym, Świętajno, Szczytno i miasto Szczytno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- część powiatu węgorzewskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat olsztyński,
- powiat miejski Olsztyn,

- powiat nidzicki,
- gminy Kisielice, Susz, Zalewo w powiecie iławskim,
- część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gmina Iłowo – Osada, część gminy wiejskiej Działdowo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wchodniej do zachodniej granicy gminy, część gminy Płońnica położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wchodniej do zachodniej granicy gminy, część gminy Lidzbark położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 544 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 544 w powiecie działdowskim,

w województwie podlaskim:

- powiat bielski,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- powiat siemiatycki,
- powiat hajnowski,
- gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- gminy Mały Płock i Stawiski w powiecie kolneńskim,
- powiat białostocki,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- powiat łosicki,
- powiat sochaczewski,
- powiat zwoleński,
- powiat kozienicki,
- powiat lipski,
- powiat radomski
- powiat miejski Radom,
- powiat szydłowiecki,
- gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,
- gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,

- gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
  - powiat nowodworski,
  - gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,
  - gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tuszcz ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tuszcz oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tuszcz, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,
  - powiat garwoliński,
  - gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górna, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,
  - część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowskim,
  - gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,
  - gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówek w powiecie mińskim,
  - powiat otwocki,
  - powiat warszawski zachodni,
  - powiat legionowski,
  - powiat piaseczyński,
  - powiat pruszkowski,
  - powiat grójecki,
  - powiat grodziski,
  - powiat zyrardowski,
  - powiat białobrzeski,
  - powiat przysuski,
  - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
  - powiat miejski Biała Podlaska,
  - powiat janowski,
  - powiat puławski,
  - powiat rycki,
  - powiat łukowski,
  - powiat lubelski,
  - powiat miejski Lublin,
  - powiat lubartowski,
  - powiat łęczyński,
  - powiat świdnicki,
  - powiat biłgorajski,
  - powiat hrubieszowski,
  - powiat krasnostawski,

- powiat chełmski,
  - powiat miejski Chełm,
  - powiat tomaszowski,
  - powiat kraśnicki,
  - powiat opolski,
  - powiat parczewski,
  - powiat włodawski,
  - powiat radzyński,
  - powiat miejski Zamość,
  - powiat zamojski,
- w województwie podkarpackim:
- powiat stalowowolski,
  - powiat lubaczowski,
  - gminy Medyka, Stubno, część gminy Orły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
  - powiat jarosławski,
  - gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,
  - gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
  - powiat leżajski,
  - powiat nizański,
  - powiat tarnobrzeski,
  - gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, Zarzecze w powiecie przeworskim,
  - gmina Ostrów, część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4,
  - część gminy Czarna położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
  - część powiatu mieleckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- w województwie małopolskim:
- gminy Nawojowa, Piwniczna Zdrój, Rytro, Stary Sącz, część gminy Łącko położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Dunajec w powiecie nowosądeckim,
  - gmina Szczawnica w powiecie nowotarskim,
- w województwie pomorskim:
- gminy Dzierżoń i Stary Dzierżoń w powiecie sztumskim,
  - gmina Stare Pole, część gminy Nowy Staw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
  - gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- w województwie świętokrzyskim:
- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,

- część gminy Brody położona wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- gminy Drezdenko, Strzelce Krajeńskie, Stare Kurowo, Zwierzyn w powiecie strzelecko - dreźnieckim,
- powiat żarski,
- powiat ślubicki,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Gozdnicza, Małomice Wymiarki, Żagań i miasto Żagań w powiecie żagańskim,
- powiat krośnieński,
- powiat zielonogórski
- powiat miejski Zielona Góra,
- powiat nowosolski,
- powiat sulęciński,
- powiat międzyrzecki,
- powiat świebodziński,
- powiat wschowski,

w województwie dolnośląskim:

- powiat zgorzelecki,
- gminy Gaworzycze, Grębocice, Polkowice i Radwanice w powiecie polkowickim,
- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gmina Jeżów Sudecki w powiecie karkonoskim,
- gminy Rudna, Ścinawa, miasto Lubin i część gminy Lubin niewymieniona w części III załącznika I w powiecie lubińskim,
- gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,
- gmina Wądroże Wielkie w powiecie jaworskim,
- gminy Kunice, Legnickie Pole, Prochowice, Ruja w powiecie legnickim,
- gminy Wisznia Mała, Trzebnica, Zawonia, część gminy Oborniki Śląskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,
- gminy Leśna, Lubań i miasto Lubań, Olszyna, Platerówka, Siekierczyn w powiecie lubańskim,
- powiat miejski Wrocław,
- gminy Czernica, Długołęka, Siechnice, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,

- gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Bierutów, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
- gmina Cieszków, Krośnice, część gminy Milicz położona na wschód od linii łączącej miejscowości Poradów – Piotrkosice – Sulimierz – Sułów - Gruszczyca w powiecie milickim,
- część powiatu bolesławieckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat głogowski,
- gmina Niechlów w powiecie górowskim,
- gmina Świerzawa, Wojcieszków, część gminy Zagrodno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice Zagrodno oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- gmina Gryfów Śląski, Lubomierz, Lwówek Śląski, Wleń w powiecie lwóweckim,
- gminy Czarny Bór, Stare Bogaczowice, Walim, miasto Boguszów - Gorce, miasto Jedlina – Zdrój, miasto Szczawno – Zdrój w powiecie wałbrzyskim,
- powiat miejski Wałbrzych,
- gmina Świdnica, miasto Świdnica, miasto Świebodzice w powiecie świdnickim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Siedlec, Wolsztyn, część gminy Przemęt położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,
- gmina Wielichowo, Rakoniewice, Granowo, część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- powiat międzychodzki,
- powiat nowotomyski,
- powiat obornicki,
- część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Buk, Czerwonak, Dopiewo, Komorniki, Rokietnica, Stęszew, Swarzędz, Suchy Las, Tarnowo Podgórne, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
- gminy
- część powiatu szamotulskiego niewymieniona w części I i III załącznika I,
- gmina Pępowo w powiecie gostyńskim,
- gminy Kobylin, Zduny, część gminy Krotoszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
- gmina Wijewo w powiecie leszczyńskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
- gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,



w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Cedynia, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, część gminy Chojna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,
- gmina Kołbaskowo w powiecie polickim,

w województwie opolskim:

- gminy Brzeg, Lubsza, Lewin Brzeski, Olszanka, Skarbimierz w powiecie brzeskim,
- gminy Dąbrowa, Dobrzeń Wielki, Popielów w powiecie opolskim,
- gminy Świerczów, Wilków, część gminy Namysłów położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie namysłowskim.

## 8. **Slovakien**

Följande restriktionszoner II i Slovakien:

- the whole district of Gelnica except municipalities included in zone III,
- the whole district of Poprad
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- the whole district of Kežmarok
- in the whole district of Michalovce except municipalities included in zone III,
- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožnava,
- the whole city of Košice,
- in the district of Sobrance: Remetské Hámre, Vyšná Rybnica, Hlivišťa, Ruská Bystrá, Podhorod', Choňkovce, Ruský Hrabovec, Inovce, Beňatina, Koňuš,
- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné except municipalities included in zone III,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Prešov except municipalities included in zone III,
- the whole district of Sabinov except municipalities included in zone III,
- the whole district of Svidník, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Stropkov, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I,
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár,
- the whole district of Zvolen, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Detva,

- the whole district of Krupina, except municipalities included in zone I,
- the whole district of Banska Stiavnica,
- in the district of Žiar nad Hronom the municipalities of Hronská Dúbrava, Trnavá Hora,
- the whole district of Banska Bystica, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Brezno,
- the whole district of Liptovsky Mikuláš,
- the whole district of Trebišov’.

## 9. Italien

Följande restriktionszoner II i Italien:

Piedmont Region:

- in the Province of Alessandria, the municipalities of Cavatore, Castelnuovo Bormida, Cabella Ligure, Carrega Ligure, Francavilla Bisio, Carpeneto, Costa Vescovato, Grogardo, Orsara Bormida, Pasturana, Melazzo, Mornese, Ovada, Predosa, Lerma, Fraconalto, Rivalta Bormida, Fresonara, Malvicino, Ponzone, San Cristoforo, Sezzadio, Rocca Grimalda, Garbagna, Tassarolo, Mongiardino Ligure, Morsasco, Montaldo Bormida, Prasco, Montaldeo, Belforte Monferrato, Albera Ligure, Bosio, Cantalupo Ligure, Castelletto D’orba, Cartosio, Acqui Terme, Arquata Scrivia, Parodi Ligure, Ricaldone, Gavi, Cremolino, Brignano-Frascata, Novi Ligure, Molare, Cassinelle, Morbello, Avolasca, Carezzano, Basaluzzo, Dernice, Trisobbio, Strevi, Sant’Agata Fossili, Pareto, Visone, Voltaggio, Tagliolo Monferrato, Casaleggio Boiro, Capriata D’orba, Castellania, Carrosio, Cassine, Vignole Borbera, Serravalle Scrivia, Silvano D’orba, Villalvernia, Roccaforte Ligure, Rocchetta Ligure, Sardiigliano, Stazzano, Borghetto Di Borbera, Grondona, Cassano Spinola, Montacuto, Gremiasco, San Sebastiano Curone, Fabbrica Curone, Spigno Monferrato, Montechiaro d’Acqui, Castelletto d’Erro, Ponti, Denice,
- in the province of Asti, the municipality of Mombaldone,

Liguria Region:

- in the province of Genova, the municipalities of Bogliasco, Arenzano, Ceranesi, Ronco Scrivia, Mele, Isola Del Cantone, Lumarzo, Genova, Masone, Serra Riccò, Campo Ligure, Mignanego, Busalla, Bargagli, Savignone, Torriglia, Rossiglione, Sant’Olcese, Valbrevenna, Sori, Tiglieto, Campomorone, Cogoleto, Pieve Ligure, Davagna, Casella, Montoggio, Crocefieschi, Vobbia;
- in the province of Savona, the municipalities of Albisola Superiore, Celle Ligure, Stella, Pontinvrea, Varazze, Urbe, Sassello, Mioglia,

Lazio Region:

- the Area of the Municipality of Rome within the administrative boundaries of the Local Health Unit “ASL RM1”.

## 10. Tjeckien

Följande restriktionszoner II i Tjeckien:

Region of Liberec:

- in the district of Liberec, the municipalities of Arnoltice u Bulovky, Hajniště pod Smrkem, Nové Město pod Smrkem, Děřichovec, Bulovka, Horní Řasnice, Dolní Pertoltice, Krásný Les u Frýdlantu, Jindřichovice pod Smrkem, Horní Pertoltice, Dolní Řasnice, Raspenava, Dolní Oldřiř, Ludvíkov pod Smrkem, Lázně Libverda, Háj u Habartic, Habartice u Frýdlantu, Kunratice u Frýdlantu, Vířka u Frýdlantu, Poustka u Frýdlantu, Viřňová u Frýdlantu, Předlance, Černousy, Boleslav, Ves, Andělka, Frýdlant, Srbská.

DEL III

## 1. Bulgarien

Följande restriktionszoner III i Bulgarien:

- in Blagoevgrad region:
  - the whole municipality of Sandanski
  - the whole municipality of Strumyani
  - the whole municipality of Petrich,

- the Pazardzhik region:
  - the whole municipality of Pazardzhik,
  - the whole municipality of Panagyurishte,
  - the whole municipality of Lesichevo,
  - the whole municipality of Septemvri,
  - the whole municipality of Strelcha,
- in Plovdiv region
  - the whole municipality of Hisar,
  - the whole municipality of Suedinenie,
  - the whole municipality of Maritsa
  - the whole municipality of Rodopi,
  - the whole municipality of Plovdiv,
- in Varna region:
  - the whole municipality of Byala,
  - the whole municipality of Dolni Chiflik.

## 2. Italien

Följande restriktionszoner III i Italien:

- Sardinia Region: the whole territory.

## 3. Lettland

Följande restriktionszoner III i Lettland:

- Dienvidkurzemes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada Rudbāržu, Nīkrāces, Raņķu, Skrundas pagasts, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296, Skrundas pilsēta.

## 4. Litauen

Följande restriktionszoner III i Litauen:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Jurbarko miesto seniūnija, Girdžių, Jurbarkų Raudonės, Skirsnemunės, Veliuonos ir Šimkaičių seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Dubingių ir Giedraičių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Gelgaudiškio, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Šakių, Plokščių ir Žvirgždaičių seniūnijos.
- Kazlų rūdos savivaldybė: Antanavos, Jankų ir Kazlų Rūdos seniūnijos: vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės apylinkių, Kukečių, Šaukėnų ir Užvenčio seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Gižų, Kybartų, Klausučių, Pilviškių, Šeimenos ir Vilkaviškio miesto seniūnijos.
- Širvintų rajono savivaldybė: Alionių ir Zibalų seniūnijos,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Bubių, Kuršėnų kaimiškoji ir Kuršėnų miesto seniūnijos,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Želvos seniūnija,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Paberžės seniūnija.

## 5. Polen

Följande restriktionszoner III i Polen:

w województwie zachodniopomorskim:

- gminy Banie, Trzcińsko – Zdrój, Widuchowa, część gminy Chojna położona na wschód linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- część powiatu działdowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu iławskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- powiat nowomiejski,
- gminy Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- gmina Banie Mazurskie, część gminy Gołdap położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Pietraszki – Grygieliszki – Łobody - Bałupiany - Piękne Łąki do skrzyżowania z drogą nr 65, następnie od tego skrzyżowania na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 650 i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 65 do miejscowości Wronki Wielkie i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Wronki Wielkie – Suczki – Pietrasze – Kamionki – Wilkasy biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie gołdapskim,
- część gminy Pozdezdze położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej do południowej granicy gminy i łączącą miejscowości Stręgiel – Gębałka – Kutry – Jakunówko – Jasieniec, część gminy Budry położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej do południowej granicy gminy i łączącą miejscowości Skalisze – Budzewo – Budry – Brzozówko w powiecie węgorzewskim,
- część gminy Kruklanki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej do wschodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Jasieniec – Jeziorowskie – Podleśne w powiecie giżyckim,
- część gminy Kowale Oleckie położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej do południowej granicy gminy i łączącą miejscowości Wierzbiadniki – Czerwony Dwór – Mazury w powiecie oleckim,

w województwie podkarpackim:

- gminy Borowa, Czermin, Radomyśl Wielki, Wadowice Górne w powiecie mieleckim,

w województwie lubuskim:

- gminy Niegosławice, Szprotawa w powiecie zagańskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Lipno, Osieczna, Rydzyna, Świąciechowa, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gminy Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, Śmigiel w powiecie kościańskim,
- część gminy Dolsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na zachód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na zachód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na zachód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
- gminy Gostyń, Krobia i Poniec w powiecie gostyńskim,
- część gminy Przemęt położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,

- powiat rawicki,
- gmina Pniewy, część gminy Duszniki położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy, łączącą miejscowości Ceradz Kościelny – Grzebienisko – Wierzeja – Wilkowo, biegnącą do skrzyżowania z autostradą A2, część gminy Kaźmierz położona zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Sarna, część gminy Ostroróg położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 184 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 116 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 116 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 184 do zachodniej granicy gminy, część gminy Szamotuły położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Sarna biegnącą od południowej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 184 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 184 biegnącą od przecięcia z rzeką Sarna do północnej granicy gminy w powiecie szamotulskim,

w województwie dolnośląskim:

- część powiatu górowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część gminy Lubin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Lubin oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 333 biegnącą od granicy miasta Lubin do południowej granicy gminy w powiecie lubińskim
- gminy Prusice, Żmigród, część gminy Oborniki Śląskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,
- część gminy Zagrodno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice - Zagrodno oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim
- gmina Gromadka w powiecie bolesławieckim,
- gminy Chocianów i Przemków w powiecie polkowickim,
- gminy Chojnów i miasto Chojnów, Krotoszyce, Miłkowice w powiecie legnickim,
- powiat miejski Legnica,
- część gminy Wołów położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy, część gminy Wińsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej do zachodniej granicy gminy, część gminy Brzeg Dolny położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową od północnej do południowej granicy gminy w powiecie wołowskim,
- część gminy Milicz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Poradów – Piotrkosice - Sulimierz-Sulów - Gruszczyca w powiecie milickim,

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Gnojno, Pacanów w powiecie buskim,
- gminy Łubnice, Oleśnica, Połaniec, część gminy Rytwiany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764, część gminy Szydłów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 756 w powiecie staszowskim,
- gminy Chmielnik, Masłów, Miedziana Góra, Mniów, Łopuszno, Piekoszów, Pierzchnica, Sitkówka-Nowiny, Strawczyn, Zagnańsk, część gminy Raków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 756 i 764, część gminy Chęciny położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 762, część gminy Górno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy łączącą miejscowości Leszczyna – Cedzyna oraz na północ od linii wyznaczonej przez ul. Kielecką w miejscowości Cedzyna biegnącą do wschodniej granicy gminy, część gminy Daleszyce położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 764 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Daleszyce – Słopiec – Borków, dalej na południe od linii wyznaczonej przez tę drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 764 do przecięcia z linią rzeki Belnianka, następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Belnianka i Czarna Nida biegnącej do zachodniej granicy gminy w powiecie kieleckim,

- powiat miejski Kielce,
  - gminy Krasocin, część gminy Włoszczowa położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Konieczno i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Konieczno – Rogienice – Dąbie – Podłazie, część gminy Kluczewsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Krogulec – Nowiny - Komorniki do przecięcia z linią rzeki Czarna, następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Czarna biegnącą do przecięcia z linią wyznaczoną przez drogę nr 742 i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od przecięcia z linią rzeki Czarna do południowej granicy gminy w powiecie włoszczowskim,
  - gmina Kije w powiecie pińczowskim,
  - gminy Małogoszcz, Oksa w powiecie jędrzejowskim,
- w województwie małopolskim:
- gminy Dąbrowa Tarnowska, Radgoszcz, Szczucin w powiecie dąbrowskim.

## 6. Rumänien

Följande restriktionszoner III i Rumänien:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Suceava
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Argeş,
- Judeţul Olt,
- Judeţul Dolj,
- Judeţul Arad,
- Judeţul Timiş,
- Judeţul Covasna,
- Judeţul Braşov,

- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

## 7. Slovakien

Följande restriktionszoner III i Slovakien:

- The whole district of Vranov and Topľou,
  - In the district of Humenné: Lieskovec, Myslina, Humenné, Jasenov, Brekov, Závadka, Topoľovka, Hudcovce, Ptičie, Chlmec, Porúbka, Brestov, Gruzovce, Ohradzany, Slovenská Volová, Karná, Lackovce, Kochanovce, Hažín nad Cirochou, Závada, Nižná Sitnica, Vyšná Sitnica, Rohožník, Prituľany, Ruská Poruba, Ruská Kajňa,
  - In the district of Michalovce: Strážske, Staré, Oreské, Zbudza, Voľa, Nacina Ves, Pusté Čemerné, Lesné, Rakovec nad Ondavou, Petrovce nad Laborcom, Trnava pri Laborci, Vinné, Kaluža, Klokočov, Kusín, Jovsa, Poruba pod Vihorlatom, Hojné, Lúčky, Závadka, Hažín, Zalužice, Michalovce, Krásnovce, Šamudovce, Vrbnica, Žbince, Lastomír, Zemplínska Široká, Čečehov, Jastrabie pri Michalovciach, Iňačovce, Senné, Palín, Sliepkovce, Hatalov, Budkovce, Stretava, Stretávka, Pavlovce nad Uhom, Vysoká nad Uhom, Bajany,
  - In the district of Gelnica: Hrišovce, Jaklovce, Kluknava, Margecany, Richnava,
  - In the district Of Sabinov: Daletice,
  - In the district of Prešov: Hrabkov, Krížovany, Žipov, Kvačany, Ondrašovce, Chminianske Jakubovany, Klenov, Bajerov, Bertotovce, Brežany, Bzenov, Fričovce, Hendrichovce, Hermanovce, Chmiňany, Chminianska Nová Ves, Janov, Jarovnice, Kojatice, Lažany, Mikušovce, Ovčie, Rokycany, Sedlice, Suchá Dolina, Svinia, Šindliar, Široké, Štefanovce, Vítaz, Župčany,
  - the whole district of Medzilaborce,
  - In the district of Stropkov: Havaj, Malá Poľana, Bystrá, Mikové, Varechovce, Vladiča, Staškovce, Makovce, Veľkrop, Solník, Korunková, Bukovce, Krišľovce, Jakušovce, Kolbovce,
  - In the district of Svidník: Pstruša,
  - In the district of Zvolen: Očová, Zvolen, Sliač, Veľká Lúka, Lukavica, Sielnica, Železná Breznica, Trnie, Turová, Kováčová, Budča, Hronská Breznica, Ostrá Lúka, Bacúrov, Breziny, Podzámčok, Michalková, Zvolenská Slatina, Lieskovec,
  - In the district of Banská Bystrica: Sebedín-Bečov, Čerín, Dúbravica, Oravce, Mólča, Horná Mičiná, Dolná Mičiná, Vlkanová, Hronsek, Badín, Horné Pršany, Malachov, Banská Bystrica,
  - The whole district of Sobrance except municipalities included in zone II.”
-

# DIREKTIV

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEDIREKTIV (EU) 2022/2438

av den 12 december 2022

**om ändring av direktiv 93/49/EEG och genomförandedirektiv 2014/98/EU vad gäller reglerade EU-icke-karantänsskadegörare på förökningsmaterial av prydnadsväxter, förökningsmaterial av fruktplantor och fruktplantor avsedda för fruktproduktion**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 98/56/EG av den 20 juli 1998 om saluföring av förökningsmaterial av prydnadsväxter <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 5.5,

med beaktande av rådets direktiv 2008/90/EG av den 29 september 2008 om saluföring av fruktplantsförökningsmaterial och fruktplantor avsedda för fruktproduktion <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 4, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2072 <sup>(3)</sup> fastställs förteckningar över EU-karantänsskadegörare, karantänsskadegörare för skyddad zon och reglerade EU-icke-karantänsskadegörare. Dessutom fastställs i den genomförandeförordningen krav för införsel till och förflyttning inom unionen av vissa växter, växtprodukter och andra föremål för att förhindra introduktion, etablering och spridning av dessa skadegörare på unionens territorium.
- (2) Genomförandeförordning (EU) 2019/2072 ändrades nyligen genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/2285 <sup>(4)</sup> för att uppdatera vissa skadegörarens växtskyddsstatus och i tillämpliga fall ändra de särskilda åtgärderna mot dessa skadegörare. När det gäller ändringarna avseende dessa skadegörare bör de nya uppgifterna av konsekvensskäl också återspeglas i kommissionens direktiv 93/49/EEG <sup>(5)</sup> och i kommissionens genomförandedirektiv 2014/98/EU <sup>(6)</sup>.
- (3) *Pseudomonas syringae* pv. *actinidiae* Takikawa, Serizawa, Ichikawa, Tsuyumu & Goto har förtecknats i del D i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2019/2072 avseende förökningsmaterial av prydnadsväxter, eftersom skadegöraren uppfyller kraven för att förtecknas som en reglerade EU-icke-karantänsskadegörare. Det är därför motiverat att förteckna den skadegöraren i bilagan till direktiv 93/49/EEG.

<sup>(1)</sup> EGT L 226, 13.8.1998, s. 16.

<sup>(2)</sup> EUT L 267, 8.10.2008, s. 8.

<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2072 av den 28 november 2019 om fastställande av enhetliga villkor för genomförandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/2031 vad gäller skyddsåtgärder mot växtskadegörare, och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 690/2008 och om ändring av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2019 (EUT L 319, 10.12.2019, s. 1).

<sup>(4)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/2285 av den 14 december 2021 om ändring av genomförandeförordning (EU) 2019/2072 vad gäller förteckningen över skadegörare och förbud mot och krav för införsel till och förflyttning inom unionen av växter, växtprodukter och andra föremål, samt om upphävande av besluten 98/109/EG och 2002/757/EG och genomförandeförordningarna (EU) 2020/885 och (EU) 2020/1292 (EUT L 485, 22.12.2021, s. 173).

<sup>(5)</sup> Kommissionens direktiv 93/49/EEG av den 23 juni 1993 om en översikt över de krav som skall uppfyllas av prydnadsväxter och förökningsmaterial av prydnadsväxter i enlighet med artikel 4 i rådets direktiv 91/682/EEG (EGT L 250, 7.10.1993, s. 9).

<sup>(6)</sup> Kommissionens genomförandedirektiv 2014/98/EU av den 15 oktober 2014 om genomförande av rådets direktiv 2008/90/EG vad gäller särskilda krav för de släkter och arter av fruktplantor som avses i bilaga I till det direktivet, särskilda krav som ska uppfyllas av leverantörerna och tillämpningsbestämmelser för officiella inspektioner (EUT L 298, 16.10.2014, s. 22).



- (4) *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld har förtecknats i delarna D och J i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2019/2072 avseende förökningsmaterial av prydnadsväxter respektive förökningsmaterial av fruktplantor och fruktplantor avsedda för fruktproduktion, eftersom skadegöraren uppfyller kraven för att förtecknas som en reglerade EU-icke-karantänkskadegörare. Det är därför motiverat att förteckna den skadegöraren i bilagan till direktiv 93/49/EEG och i bilaga II till genomförandedirektiv 2014/98/EU.
- (5) Det är också nödvändigt att införa åtgärder i genomförandedirektiv 2014/98/EU mot förekomsten av *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld på vissa växter för plantering som används som förökningsmaterial av fruktplantor och fruktplantor avsedda för fruktproduktion.
- (6) *Candidatus Phytoplasma australiense* Davis *et al.* har förtecknats som EU-karantänkskadegörare i bilaga II till genomförandeförordning (EU) 2019/2072 och strukits från förteckningen över reglerade EU-icke-karantänkskadegörare i bilaga IV till den genomförandeförordningen. Den skadegöraren bör därför strykas från förteckningen över reglerade EU-icke-karantänkskadegörare i bilaga I till genomförandedirektiv 2014/98/EU och från bilaga IV till det genomförandedirektivet när det gäller förökningsmaterial av frukt och fruktplantor avsedda för fruktproduktion av *Fragaria* L.
- (7) I genomförandedirektiv 2014/98/EU fastställs kravet att utgångsmaterial, elitmaterial, certifierat material och CAC-material (*Conformitas Agraria Communitatis*) vid okulärbesiktning av anläggningar, frilandsodlingar och partier ska finnas vara fria från de reglerade EU-icke-karantänkskadegörare som förtecknas i bilagorna I och II till det genomförandedirektivet och omfattas av kraven i bilaga IV för berörda släkten eller arter.
- (8) För att säkerställa överensstämmelse med genomförandeförordning (EU) 2019/2072 vad gäller de områden som fastställts vara fria från skadegörare bör ett undantag från kravet på okulärbesiktning, provtagning och testning av utgångsmaterial, elitmaterial, certifierat material och CAC-material också införas i genomförandedirektiv 2014/98/EU.
- (9) Genom kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/925 <sup>(7)</sup> har vissa medlemsstater tillfälligt fått tillstånd att certifiera utgångsmaterial av vissa arter av fruktplantor vid produktion på friland under icke insektsskyddade förhållanden. I detta avseende löpte Frankrikes tillstånd ut den 31 december 2018. När det gäller utgångsmaterial av *Cydonia oblonga* Mill. i avsnitt 4 i bilaga IV till genomförandedirektiv 2014/98/EU bör delen "Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område" därför strykas för att återspegla att giltighetstiden för det tillståndet har löpt ut.
- (10) Sedan antaget av genomförandedirektiv 2014/98/EU har medlemsstaternas erfarenheter visat att åtgärderna mot *Candidatus Phytoplasma pyri* Seemüller & Schneider är oproportionerliga i förhållande till respektive växtskyddsrisk när hela partier av fruktplantor och förökningsmaterial av fruktplantor utesluts från saluföring vid upptäckt av symtomatiskt förökningsmaterial och symtomatiska fruktplantor på produktionsanläggningen. Genomförandedirektiv 2014/98/EU bör ändras för att säkerställa överensstämmelse med de reviderade riskhanteringsåtgärderna mot *Candidatus Phytoplasma pyri* Seemüller & Schneider i genomförandeförordning (EU) 2019/2072. Allt symtomatiskt förökningsmaterial och alla symtomatiska fruktplantor bör omedelbart gallras ut och destrueras.
- (11) I enlighet med artikel 32 i genomförandedirektiv 2014/98/EU får medlemsstaterna till och med den 31 december 2022 tillåta saluföring inom sitt eget territorium av förökningsmaterial och fruktplantor som producerats från moderplantor för utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material eller från CAC-material som fanns före den 1 januari 2017, även om materialet eller fruktplantorna inte uppfyller kraven i det genomförandedirektivet. Medlemsstaternas erfarenheter av genomförandet av lagstiftningen har visat att tillämpningsområdet för unionens certifieringssystem för förökningsmaterial och fruktplantor inte omfattar certifiering av utsäde och fröplantor. De nuvarande övergångsåtgärderna bör därför fortsätta att gälla endast för produktion av utsäde och fröplantor på grund av den tid som krävs för att dessa material ska kunna anpassas till kraven i det genomförandedirektivet. För att undvika störningar i handeln med dessa material bör tidsfristen förlängas till och med den 31 december 2029.

<sup>(7)</sup> Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/925 av den 29 maj 2017 om tillfälligt tillstånd för vissa medlemsstater att certifiera utgångsmaterial av vissa arter av fruktplantor som produceras på friland under icke insektsskyddade förhållanden och om upphävande av genomförandebeslut (EU) 2017/167 (EUT L 140, 31.5.2017, s. 7)

- (12) Det botaniska namnet på *Prunus amygdalus* Batsch bör ändras till *Prunus dulcis* (Mill.) D. A. Webb för att beakta den taxonomiska nomenklaturens utveckling.
- (13) Direktiv 93/49/EEG och genomförandedirektiv 2014/98/EU bör därför ändras.
- (14) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

### Ändring av direktiv 93/49/EEG

Bilagan till direktiv 93/49/EEC ska ändras i enlighet med bilaga I till det här direktivet.

#### Artikel 2

### Ändringar av genomförandedirektiv 2014/98/EU

Genomförandedirektiv 2014/98/EU ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 10.5 ska ersättas med följande:

”5. Punkt 1 ska inte tillämpas på

- a) utgångsmaterial och moderplantor för utgångsmaterial under kryokonservering,
- b) utgångsmaterial om materialet har producerats i områden där det är känt att de relevanta skadegörarna inte förekommer eller områden som fastställts vara fria från de relevanta skadegörarna i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder (*Requirements for the establishment of pest free areas*, ISPM nr 4 (1995), Rom, IPPC, FAO 2017).”

2. Artikel 16.5 ska ersättas med följande:

”5. Punkt 1 ska inte tillämpas på

- a) elitmaterial och moderplantor för elitmaterial under kryokonservering,
- b) elitmaterial om materialet har producerats i områden där det är känt att de relevanta skadegörarna inte förekommer eller områden som fastställts vara fria från de relevanta skadegörarna i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder (*Requirements for the establishment of pest free areas*, ISPM nr 4 (1995), Rom, IPPC, FAO 2017).”

3. Artikel 21.5 ska ersättas med följande:

”5. Punkt 1 ska inte tillämpas på

- a) certifierat material och moderplantor för certifierat material under kryokonservering,
- b) certifierat material om materialet har producerats i områden där det är känt att de relevanta skadegörarna inte förekommer eller områden som fastställts vara fria från de relevanta skadegörarna i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder (*Requirements for the establishment of pest free areas*, ISPM nr 4 (1995), Rom, IPPC, FAO 2017).”

4. Artikel 26.2 ska ersättas med följande:

”2. Punkt 1 ska inte tillämpas på

- a) CAC-material under kryokonservering,
- b) CAC-material om materialet har producerats i områden där det är känt att de relevanta skadegörarna inte förekommer eller områden som fastställts vara fria från de relevanta skadegörarna i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder (*Requirements for the establishment of pest free areas*, ISPM nr 4 (1995), Rom, IPPC, FAO 2017).”

5. Artikel 32 ska ersättas med följande:

*”Artikel 32*

### **Övergångsbestämmelser**

Medlemsstaterna får till och med den 31 december 2029 tillåta saluföring av utsäde och fröplantor som producerats från moderplantor för utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material eller CAC-material som fanns före den 1 januari 2017 och som har officiellt certifierats eller uppfyller villkoren för att betecknas som CAC-material före den 31 december 2029. När sådant material saluförs ska det identifieras genom en hänvisning till denna artikel på etiketten och i ett dokument.”

6. Bilagorna I, II, IV och V ändras i enlighet med bilaga II till det här direktivet.

*Artikel 3*

### **Införlivande**

1. Medlemsstaterna ska senast den 30 juni 2023 sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om texten till de centrala bestämmelser i nationell rätt som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

*Artikel 4*

### **Ikraftträdande**

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

*Artikel 5*

### **Adressater**

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2022.

*På kommissionens vägnar*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Ordförande*

## BILAGA I

## Ändringar av direktiv 93/49/EEG

Bilagan till direktiv 93/49/EEG ska ändras på följande sätt:

1. Mellan posten för *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al. [ERWIAM] och för posten *Pseudomonas syringae* pv. *persicae* (Prunier, Luisetti & Gardan) Young, Dye & Wilkie [PSDMPE] ska följande post införas:

" <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>actinidiae</i> Takikawa, Serizawa, Ichikawa, Tsuyumu & Goto [PSDMAK]	Växter för plantering utom utsäde <i>Actinidia</i> Lindl.	0 %
---	--	-----

2. Mellan posten för *Lecanosticta acicola* (von Thümen) Sydow [SCIRAC] och posten för *Plasmopara halstedii* (Farlow) Berlese & de Toni [PLASHA] ska följande post införas:

" <i>Phytophthora ramorum</i> (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld [PHYTRA]	Växter för plantering utom pollen och utsäde <i>Camellia</i> L., <i>Castanea sativa</i> Mill., <i>Fraxinus excelsior</i> L., <i>Larix decidua</i> Mill., <i>Larix kaempferi</i> (Lamb.) Carrière, <i>Larix × eurolepis</i> A. Henry, <i>Pseudotsuga menziesii</i> (Mirb.) Franco, <i>Quercus cerris</i> L., <i>Quercus ilex</i> L., <i>Quercus rubra</i> L., <i>Rhododendron</i> L. utom <i>R. simsii</i> L., <i>Viburnum</i> L.	0 %
---	---	-----

## BILAGA II

## Ändringar av genomförandedirektiv 2014/98/EU

Genomförandedirektiv 2014/98/EU ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga I i den andra kolumnen i posten för *Fragaria* L. ska uppgiften ”*Candidatus Phytoplasma australiense* Davis et al. [PHYPAU]” utgå.
2. Bilaga II ska ändras på följande sätt:

- a) Mellan tabellhuvudet och posten för *Citrus* L., *Fortunella* Swingle och *Poncirus* Raf. ska följande post införas:

” <i>Castanea sativa</i> Mill.	<b>Svampar och algsvampar</b> <i>Phytophthora ramorum</i> (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld [PHYTRA]”
--------------------------------	---

- b) I den andra kolumnen i posten för *Vaccinium* L. ska följande uppgift införas före texten ”Virus, viroider, virusliknande sjukdomar och fytoplasma”:

**”Svampar och algsvampar**

*Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld [PHYTRA]”

3. Bilaga IV ska ändras på följande sätt:

- a) Avsnitt 1 om *Castanea sativa* Mill. ska ändras på följande sätt:

- i) Leden b (Utgångsmaterial), c (Elitmaterial) och d (Certifierat material och CAC-material) ska ersättas med följande:

**”b) Utgångsmaterial**

*Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område*

I de fall en avvikelse är tillåten för produktion av utgångsmaterial på friland under icke insektsskyddade förhållanden, i enlighet med kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/925 (\*), ska följande krav tillämpas:

- i) *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr

— Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin utgångsmaterial ska produceras i områden som är fria från *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller

— inga symtom på *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin utgångsmaterial vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade växtperioden.

- ii) *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld

— Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin utgångsmaterial ska produceras i områden som är fria från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller

— inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin utgångsmaterial vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade växtperioden.

**c) Elitmaterial**

Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område

**i) *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr**

- Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin elitmaterial ska produceras i områden som är fria från *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller
- inga symtom på *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin elitmaterial vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade växtperioden.

**ii) *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld**

- Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin elitmaterial ska produceras i områden som är fria från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller
- inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin elitmaterial vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade växtperioden.

**d) Certifierat material och CAC-material**

Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område

**i) *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr**

- Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorierna certifierat material och CAC-material ska produceras i områden som är fria från *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller
- inga symtom på *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorierna certifierat material och CAC-material vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade växtperioden, eller
- förökningsmaterial och fruktplantor i kategorierna certifierat material och CAC-material som uppvisar symtom på *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr ska gallras ut, återstående förökningsmaterial och fruktplantor ska inspekteras varje vecka och inga symtom får observeras på produktionsplatsen under minst tre veckor före avsändandet.

**ii) *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld**

- Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorierna certifierat material och CAC-material ska produceras i områden som är fria från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller
- inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorierna certifierat material och CAC-material vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade växtperioden,

eller

—

- förökningsmaterial och fruktplantor i kategorierna certifierat material och CAC-material som uppvisar symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld vid produktionsanläggningen och alla växter inom en radie på 2 m från det symptomatiska förökningsmaterialet och de symptomatiska fruktplantorna ska gallras ut och destrueras, inbegripet vidhäftande jord,

och

- när det gäller alla växter inom en radie på 10 m från det symtomatiska förökningsmaterialet och de symtomatiska fruktplantorna samt allt återstående förökningsmaterial och alla återstående fruktplantor från det berörda partiet gäller följande:
  - Inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på det förökningsmaterialet och de fruktplantorna vid minst två inspektioner inom tre månader efter påvisandet av symtomatiskt förökningsmaterial och symtomatiska fruktplantor vid tidpunkter som är lämpliga för att upptäcka skadegöraren, och under denna tremånadersperiod får inga behandlingar för att bekämpa symtom av *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld genomföras, och
  - efter den tremånadersperioden
    - får inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld observeras på detta förökningsmaterial och dessa fruktplantor vid produktionsanläggningen, eller
    - ska ett representativt prov av det förökningsmaterial och de fruktplantor som ska förflyttas testas och befinnas vara fritt från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld,
- och
- när det gäller allt annat förökningsmaterial och alla andra fruktplantor vid produktionsanläggningen gäller följande:
  - Inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på detta förökningsmaterial och dessa fruktplantor vid produktionsanläggningen, eller
  - ett representativt prov av det förökningsmaterial och de fruktplantor som ska förflyttas har testats och befunnits vara fritt från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld.

(\*) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/925 av den 29 maj 2017 om tillfälligt tillstånd för vissa medlemsstater att certifiera utgångsmaterial av vissa arter av fruktplantor som produceras på friland under icke insektsskyddade förhållanden och om upphävande av genomförandebeslut (EU) 2017/167 (EUT L 140, 31.5.2017, s. 7)”

- b) I avsnitt 4 om *Cydonia oblonga* Mill. ska i led b (Utgångsmaterial) delen ”Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område” utgå.
- c) I avsnitt 6 om *Fragaria* L., i led d (Certifierat material) och delen ”Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område” ska i led iii under strecksatsen ”1 % när det gäller” uppgiften ”*Candidatus Phytoplasma australiense* Davis *et al.*” utgå.
- d) Avsnitt 8 om *Malus* Mill. ska ändras på följande sätt:
  - i) I led c (Elitmaterial) ska följande del läggas till:

”Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område
  - i) *Candidatus Phytoplasma mali* Seemüller & Schneider
    - Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin elitmaterial ska produceras i områden där det är känt att *Candidatus Phytoplasma mali* Seemüller & Schneider inte förekommer, eller
    - inga symtom på *Candidatus Phytoplasma mali* Seemüller & Schneider får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin elitmaterial vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade odlings säsongen, och alla symtomatiska växter i den omedelbara närheten ska gallras ut och omedelbart destrueras.

ii) *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.*

- Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin elitmaterial ska produceras i områden där det är känt att *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.* inte förekommer, eller
- förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin elitmaterial vid produktionsanläggningen ska inspekteras under den senaste avslutade odlings säsongen, och allt förökningsmaterial och alla fruktplantor som uppvisar symtom på *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.* samt alla värdplantor i närheten ska omedelbart gallras ut och destrueras.”

## ii) I led d (Certifierat material) ska följande del läggas till:

”Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område

i) *Candidatus* Phytoplasma mali Seemüller & Schneider

- Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin certifierat material ska produceras i områden där det är känt att *Candidatus* Phytoplasma mali Seemüller & Schneider inte förekommer, eller
- inga symtom på *Candidatus* Phytoplasma mali Seemüller & Schneider får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin certifierat material vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade odlings säsongen, och alla symtomatiska växter i den omedelbara närheten ska gallras ut och omedelbart destrueras, eller
- symtom på *Candidatus* Phytoplasma mali Seemüller & Schneider får observeras på högst 2 % av förökningsmaterialet och fruktplantorna i kategorin certifierat material vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade odlings säsongen, och detta förökningsmaterial och dessa fruktplantor samt alla symtomatiska växter i den omedelbara närheten ska gallras ut och omedelbart destrueras, och ett representativt prov av det återstående asymtomatiska förökningsmaterialet och de asymtomatiska fruktplantorna i de partier där symtomatiskt förökningsmaterial och symtomatiska fruktplantor påträffades har testats och befunnits vara fria från *Candidatus* Phytoplasma mali Seemüller & Schneider.

ii) *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.*

- Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin certifierat material ska produceras i områden där det är känt att *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.* inte förekommer, eller
- förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin certifierat material vid produktionsanläggningen ska inspekteras under den senaste avslutade odlings säsongen, och allt förökningsmaterial och alla fruktplantor som uppvisar symtom på *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.* samt alla värdplantor i närheten ska omedelbart gallras ut och destrueras.”

## iii) Led e ”Elitmaterial och certifierat material” ska utgå.

e) Avsnitt 12 om *Pyrus* L. ska ändras på följande sätt:i) I led b (Utgångsmaterial) under delen ”Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område” ska led i ”*Candidatus* Phytoplasma pyri Seemüller & Schneider” ersättas med följande:

- Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin utgångsmaterial ska produceras i områden som är fria från *Candidatus* Phytoplasma pyri Seemüller & Schneider, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller
- inga symtom på *Candidatus* Phytoplasma pyri Seemüller & Schneider får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin utgångsmaterial vid produktionsanläggningen under de tre senaste odlings säsongerna, och alla symtomatiska växter i den omedelbara närheten ska gallras ut och omedelbart destrueras.”



ii) I led e (Elitmaterial och certifierat material) under delen "Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område" ska led i "Candidatus Phytoplasma pyri Seemüller & Schneider" ersättas med följande:

- "— Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorierna elitmaterial och certifierat material ska produceras i områden som är fria från *Candidatus Phytoplasma pyri* Seemüller & Schneider, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller
- inga symtom på *Candidatus Phytoplasma pyri* Seemüller & Schneider får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorierna elitmaterial och certifierat material vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade odlings säsongen, och alla symtomatiska växter i den omedelbara närheten ska gallras ut och omedelbart destrueras, eller
- förökningsmaterial och fruktplantor i kategorierna elitmaterial och certifierat material vid produktionsanläggningen och alla växter i den omedelbara närheten som har uppvisat symtom på *Candidatus Phytoplasma pyri* Seemüller & Schneider vid okulärbesiktningar under de tre senaste odlings säsongerna ska gallras ut och omedelbart destrueras."

iii) I led f (CAC-material) under delen "Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område" ska led i "Candidatus Phytoplasma pyri Seemüller & Schneider" ersättas med följande:

- "— Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin CAC-material ska produceras i områden som är fria från *Candidatus Phytoplasma pyri* Seemüller & Schneider, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller
- inga symtom på *Candidatus Phytoplasma pyri* Seemüller & Schneider får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin CAC-material vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade odlings säsongen, och alla symtomatiska växter i den omedelbara närheten ska gallras ut och omedelbart destrueras, eller
- förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin CAC-material vid produktionsanläggningen och alla växter i den omedelbara närheten som har uppvisat symtom på *Candidatus Phytoplasma pyri* Seemüller & Schneider vid okulärbesiktningar under de tre senaste odlings säsongerna ska gallras ut och omedelbart destrueras."

f) Avsnitt 15 om *Vaccinium* L. ska ändras på följande sätt:

i) I led b (Elitmaterial) under delen "Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område" ska följande led läggas till:

"iv) *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld

- Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin elitmaterial ska produceras i områden som är fria från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller
- inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin elitmaterial vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade växtperioden."

ii) I led d (Certifierat material) under delen ”Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område” ska följande led läggas till:

”iii) *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld

- Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin certifierat material ska produceras i områden som är fria från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller
- inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin certifierat material vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade växtperioden,

eller

—

- förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin certifierat material som uppvisar symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld vid produktionsanläggningen och alla växter inom en radie på 2 m från det symtomatiska förökningsmaterialet och de symtomatiska fruktplantorna ska gallras ut och destrueras, inbegripet vidhäftande jord,

och

- när det gäller alla växter inom en radie på 10 m från det symtomatiska förökningsmaterialet och de symtomatiska fruktplantorna samt allt återstående förökningsmaterial och alla återstående fruktplantor från det berörda partiet gäller följande:

- Inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på det förökningsmaterialet och de fruktplantorna vid minst två inspektioner inom tre månader efter påvisandet av symtomatiskt förökningsmaterial och symtomatiska fruktplantor vid tidpunkter som är lämpliga för att upptäcka skadegöraren, och under denna tremånadersperiod får inga behandlingar för att bekämpa symtom av *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld genomföras, och

- efter den tremånadersperioden

- får inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld observeras på detta förökningsmaterial och dessa fruktplantor vid produktionsanläggningen, eller

- har ett representativt prov av det förökningsmaterial och de fruktplantor som ska förflyttas testats och befunnits vara fritt från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld,

och

—

- när det gäller allt annat förökningsmaterial och alla andra fruktplantor vid produktionsanläggningen gäller följande:

- Inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på detta förökningsmaterial och dessa fruktplantor vid produktionsanläggningen, eller

- ett representativt prov av det förökningsmaterial och de fruktplantor som ska förflyttas har testats och befunnits vara fritt från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld.”

iii) Följande led ska läggas till:

”e) CAC-material

*Krav för produktionsanläggning, produktionsplats eller område*

- *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld

- Förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin CAC-material ska produceras i områden som är fria från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld, vilket fastställts av den behöriga myndigheten i enlighet med relevanta internationella standarder för växtskyddsåtgärder, eller
  - inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin CAC-material vid produktionsanläggningen under den senaste avslutade växtperioden, eller
    - förökningsmaterial och fruktplantor i kategorin CAC-material som uppvisar symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld vid produktionsanläggningen och alla växter inom en radie på 2 m från det symtomatiska förökningsmaterialet och de symtomatiska fruktplantorna ska gallras ut och destrueras, inbegripet vidhäftande jord, och
    - när det gäller alla växter inom en radie på 10 m från det symtomatiska förökningsmaterialet och de symtomatiska fruktplantorna samt allt återstående förökningsmaterial och alla återstående fruktplantor från det berörda partiet gäller följande:
      - Inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på det förökningsmaterialet och de fruktplantorna vid minst två inspektioner inom tre månader efter påvisandet av symtomatiskt förökningsmaterial och symtomatiska fruktplantor vid tidpunkter som är lämpliga för att upptäcka skadegöraren, och under denna tremånadersperiod får inga behandlingar för att bekämpa symtom av *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld genomföras, och efter den tremånadersperioden
        - får inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld observeras på detta förökningsmaterial och dessa fruktplantor vid produktionsanläggningen, eller
        - har ett representativt prov av det förökningsmaterial och de fruktplantor som ska förflyttas testats och befunnits vara fritt från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld,
  - och
  - när det gäller allt annat förökningsmaterial och alla andra fruktplantor vid produktionsanläggningen gäller följande:
    - Inga symtom på *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld får observeras på detta förökningsmaterial och dessa fruktplantor vid produktionsanläggningen, eller
    - ett representativt prov av det förökningsmaterial och de fruktplantor som ska förflyttas har testats och befunnits vara fritt från *Phytophthora ramorum* (EU-isolat) Werres, De Cock & Man in 't Veld.”
4. I bilaga V ska uppgiften ”*Prunus amygdalus*, *P. armeniaca*, *P. domestica*, *P. persica* och *P. salicina*” ersättas med följande:  
”*Prunus armeniaca* L., *Prunus domestica* L., *Prunus dulcis* (Mill.) D. A. Webb, *Prunus persica* (L.) Batsch och *Prunus salicina* Lindl.”
-

# BESLUT

## RÅDETS BESLUT (EU) 2022/2439

av den 8 december 2022

### om bemyndigande för medlemsstaterna att i Europeiska unionens intresse godta Filippinernas anslutning till 1980 års Haagkonvention om de civila aspekterna på internationella bortföranden av barn

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 81.3 jämförd med artikel 218.6 andra stycket b,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande <sup>(1)</sup>, och

av följande skäl:

- (1) Ett av unionens mål är att främja skyddet av barnets rättigheter, såsom anges i artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Åtgärder för att skydda barn mot olovligt bortförande eller kvarhållande är en väsentlig del av denna politik.
- (2) Rådet har antagit förordning (EU) 2019/1111 <sup>(2)</sup> (*Bryssel IIb-förordningen*) som syftar till att skydda barn från de skadliga verkningarna av olovligt bortförande eller kvarhållande, att inrätta förfaranden för att säkerställa ett snabbt återförande av dem till den stat där de har sin hemvist samt att säkerställa skyddet för rätten till umgänge och rätten till vårdnad.
- (3) Bryssel IIb-förordningen kompletterar och förstärker Haagkonventionen av den 25 oktober 1980 om de civila aspekterna på internationella bortföranden av barn (*1980 års Haagkonvention*), genom vilken det på internationell nivå inrättas ett system för skyldigheter och samarbete mellan fördragsslutande stater och mellan centralmyndigheter, och har till syfte att säkerställa snabbt återförande av barn som bortförts eller kvarhållits olovligt.
- (4) Alla medlemsstater är parter i 1980 års Haagkonvention.
- (5) Unionen uppmuntrar tredjestater att ansluta sig till 1980 års Haagkonvention och stöder det korrekta genomförandet av 1980 års Haagkonvention, bland annat genom att tillsammans med medlemsstaterna delta i de särskilda kommittéer som regelbundet sammankallas av Haagkonferensen för internationell privaträtt.
- (6) En gemensam rättslig ram som är tillämplig mellan medlemsstaterna och tredjestater kunde vara den bästa lösningen i känsliga fall av internationella bortföranden av barn.
- (7) I 1980 års Haagkonvention anges att den är tillämplig mellan den anslutande staten och de fördragsslutande stater som har förklarat att de godtar anslutningen.
- (8) 1980 års Haagkonvention tillåter inte att regionala organisationer för ekonomisk integration, såsom unionen, ansluter sig till den. Därför kan unionen inte ansluta sig till 1980 års Haagkonvention och inte heller deponera en förklaring om godtagande av en anslutande stat.
- (9) Enligt yttrande 1/13 från Europeiska unionens domstol <sup>(3)</sup> omfattas förklaringar om godtagande enligt 1980 års Haagkonvention av unionens exklusiva externa befogenhet.

<sup>(1)</sup> EUT C 224, 8.6.2022, s. 159.

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EU) 2019/1111 av den 25 juni 2019 om behörighet, erkännande och verkställighet av avgöranden i äktenskapsmål och mål om föräldransvar, och om internationella bortföranden av barn (EUT L 178, 2.7.2019, s. 1).

<sup>(3)</sup> ECLI:EU:C:2014:2303.

- (10) Filippinerna deponerade sitt anslutningsinstrument för 1980 års Haagkonvention den 16 mars 2016. 1980 års Haagkonvention trädde i kraft för Filippinerna den 1 juni 2016.
- (11) En bedömning av situationen i Filippinerna har lett till slutsatsen att medlemsstaterna i unionens intresse kan godta Filippinernas anslutning i enlighet med 1980 års Haagkonvention.
- (12) Medlemsstaterna bör därför bemyndigas att deponera sina förklaringar om godtagande av Filippinernas anslutning i unionens intresse i enlighet med villkoren i detta beslut.
- (13) Irland är bundet av Bryssel IIb-förordningen och deltar därför i antagandet och tillämpningen av detta beslut.
- (14) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i antagandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på Danmark.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

1. Medlemsstaterna bemyndigas härmed att i unionens intresse godta Filippinernas anslutning till 1980 års Haagkonvention.
2. Medlemsstaterna ska senast den 9 december 2023 i unionens intresse deponera en förklaring om godtagande av Filippinernas anslutning till 1980 års Haagkonvention, som ska ha följande lydelse:  
”[MEDLEMSSTATENS fullständiga namn] förklarar sitt godtagande av Filippinernas anslutning till Haagkonventionen av den 25 oktober 1980 om de civila aspekterna på internationella bortföranden av barn, i enlighet med rådets beslut (EU) 2022/2439”
3. Medlemsstaterna ska informera rådet och kommissionen om deponeringen av sina förklaringar om godtagande av Filippinernas anslutning och meddela kommissionen texten till dessa förklaringar inom två månader från det att de deponerats.

#### Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

#### Artikel 3

Detta beslut ska tillämpas i enlighet med fördragen.

Utfärdat i Bryssel den 8 december 2022.

På rådets vägnar  
V. RAKUŠAN  
Ordförande

---

**RÅDETS BESLUT (Gusp) 2022/2440**  
**av den 12 december 2022**  
**om ändring av beslut (Gusp) 2017/1775 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Mali**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 28 september 2017 antog rådet beslut (Gusp) 2017/1775 <sup>(1)</sup>.
- (2) Den 13 december 2021 antog rådet beslut (Gusp) 2021/2208 <sup>(2)</sup>, som inrättade en ny ram som möjliggör ytterligare restriktiva åtgärder mot individer och enheter som är ansvariga för att hota freden, säkerheten eller stabiliteten i Mali eller för att hindra eller undergräva ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali.
- (3) På grundval av en översyn av de åtgärder som avses i artiklarna 1a.1, 2a.1 och 2a.2 i beslut (Gusp) 2017/1775 bör de restriktiva åtgärderna förlängas till och med den 14 december 2023, och redogörelserna för skälen och identifieringsuppgifterna för de fem personer som är uppförda på förteckningen över fysiska personer och förteckningen över fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga II till beslut (Gusp) 2017/1775 bör ändras.
- (4) Beslut (Gusp) 2017/1775 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Beslut (Gusp) 2017/1775 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 6.2 första meningen ska datumet "den 14 december 2022" ersättas med "den 14 december 2023".
2. Bilaga II ska ändras i enlighet med bilagan till detta beslut.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2022.

*På rådets vägnar*  
J. BORRELL FONTELLES  
*Ordförande*

---

<sup>(1)</sup> Rådets beslut (Gusp) 2017/1775 av den 28 september 2017 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Mali (EUT L 251, 29.9.2017, s. 23).

<sup>(2)</sup> Rådets beslut (Gusp) 2021/2208 av den 13 december 2021 om ändring av beslut (Gusp) 2017/1775 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Mali (EUT L 446, 14.12.2021, s. 44).

Bilaga II till beslut (Gusp) 2017/1775 ska ersättas med följande:

## "BILAGA II

## A. Förteckning över fysiska personer som avses i artikel 1a.1

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
1.	DIAW, Malick	<p>Födelseort: Ségou Födelsedatum: 2.12.1979</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: B0722922, giltigt till och med den 13.8.2018</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Ordförande för det nationella övergångsrådet (lagstiftande organ för den politiska övergången i Mali), överste</p>	<p>Malick Diaw är en viktig person i överste Assimi Goïtas inre krets. Som stabschef för den tredje militärregionen Kati var han en av anstiftarna till och ledarna av kuppen den 18 augusti 2020 tillsammans med majoröverste Ismaël Wagué, överste Assimi Goïta, överste Sadio Camara och överste Modibo Koné.</p> <p>Malick Diaw är därför ansvarig för verksamhet eller politik som hotar freden, säkerheten och stabiliteten i Mali.</p> <p>Malick Diaw är också en central aktör vad gäller den politiska övergången i Mali, i egenskap av ordförande för det nationella övergångsrådet (CNT) sedan december 2020.</p> <p>CNT lyckades inte i tid genomföra de 'uppdrag' som man enades om i övergångsstadgan av den 1 oktober 2020 (<i>övergångsstadgan</i>) och som skulle ha slutförts inom 18 månader, vilket illustreras av CNT:s dröjsmål med att anta förslaget till vallag. Detta dröjsmål bidrog till att försena anordnandet av val och därmed ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali. Den nya vallagen, som slutligen antogs av CNT den 17 juni 2022 och offentliggjordes i Republiken Malis officiella tidning den 24 juni 2022, gör det dessutom möjligt för övergångspresidenten och vice övergångspresidenten samt ledamöterna i övergångsregeringen att kandidera i president- och parlamentsvalen, vilket strider mot övergångsstadgan.</p> <p>Västafrikanska staters ekonomiska gemenskap (Ecowas) antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Malick Diaw) i november 2021 på grund av att de hade försenat anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>Malick Diaw hindrar och undergräver därför ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
2.	WAGUÉ, Ismaël	<p>Födelseort: Bamako</p> <p>Födelsedatum: 2.3.1975</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: diplomatpass AA0193660, giltigt till och med den 15.2.2023</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Försoningsminister, majoröverste</p>	<p>Majoröverste Ismaël Wagué är en viktig person i överste Assimi Goïtas inre krets och var en av de huvudaktörer som var ansvariga för kuppen den 18 augusti 2020, tillsammans med överste Goïta, överste Sadio Camara, överste Modibo Koné och överste Malick Diaw.</p> <p>Den 19 augusti 2020 meddelade han att armén hade tagit makten, varefter han blev talesperson för nationella kommittén för folkets räddning (<i>Comité national pour le salut du peuple, CNSP</i>).</p> <p>Ismaël Wagué är därför ansvarig för verksamhet som hotar freden, säkerheten och stabiliteten i Mali.</p> <p>Som försoningsminister i övergångsregeringen sedan oktober 2020 ansvarar Ismaël Wagué för genomförandet av avtalet om fred och försoning i Mali. Genom sitt uttalande i oktober 2021 och sina ständiga meningsskiljaktigheter med medlemmarna i CSP (<i>Cadre Stratégique Permanent</i>) bidrog han till blockeringen av övervakningskommittén för avtalet om fred och försoning i Mali (<i>Comité de suivi de l'accord, CSA</i>), vilket ledde till att det inte hölls några möten i CSA (från oktober 2021 till september 2022). Denna situation har hindrat genomförandet av det avtalet, som är ett av 'uppdragen' för den politiska övergången i Mali, enligt artikel 2 i övergångsstadgan.</p> <p>Ecowas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Ismaël Wagué) i november 2021 på grund av att de hade försenat anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>Ismaël Wagué är därför ansvarig för verksamhet som hotar freden, säkerheten och stabiliteten i Mali samt för att hindra och undergräva ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali.</p>	4.2.2022



	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
3.	MAÏGA, Choguel	<p>Födelseort: Tabango, Gao, Mali</p> <p>Födelsedatum: 31.12.1958</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: Diplompass nr DA0004473, utfärdad av Mali; Schengenvisering utfärdad</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Premiärminister</p>	<p>I egenskap av premiärminister sedan juni 2021 leder Choguel Maïga den övergångsregering i Mali som inrättades efter kuppen den 24 maj 2021.</p> <p>I strid med den tidsplan för reformer och val som tidigare överenskommits med Ecowas i enlighet med övergångsstadgan, tillkännagav han i juni 2021 att konferenser kallade <i>Assises nationales de la refondation</i> (ANR) skulle anordnas som en förreformprocess och en förutsättning för att de val som planerades till den 27 februari 2022 skulle kunna anordnas.</p> <p>Såsom Choguel Maïga själv tillkännagav sköts ANR-konferenserna sedan upp flera gånger, och valen försenades. ANR-konferenserna, som slutligen hölls i december 2021, bojkottades av flera berörda parter. På grundval av de slutliga rekommendationerna från ANR-konferenserna lade övergångsregeringen fram en ny tidsplan, enligt vilken presidentval skulle hållas i december 2025, varigenom övergångsmyndigheterna skulle kunna behålla makten i mer än fem år. I juni 2022 lade övergångsregeringen fram en reviderad tidsplan för Ecowas, enligt vilken presidentval skulle hållas i mars 2024, dvs. mer än två år efter den tidsfrist som fastställs i övergångsstadgan.</p> <p>Ecowas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Choguel Maïga) i november 2021 på grund av att de hade försenat anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Ecowas underströk att övergångsmyndigheterna har använt behovet av att genomföra reformer som en förevändning för att berättiga en förlängning av den politiska övergången i Mali och för att behålla makten utan demokratiska val. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>I sin befattning som premiärminister är Choguel Maïga direkt ansvarig för senareläggningen av de val som föreskrivs i övergångsstadgan, och han hindrar och undergräver därmed ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali, i synnerhet genom att hindra och undergräva anordnandet av val och maktöverlämnandet till valda myndigheter.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
4.	MAÏGA, Ibrahim Ikassa	<p>Födelseort: Tondibi, regionen Gao, Mali</p> <p>Födelsedatum: 5.2.1971</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: Diplompass utfärdat av Mali</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Minister för nydaning</p>	<p>Ibrahim Ikassa Maïga är medlem i M5-RFP:s (<i>Mouvement du 5 Juin-Rassemblement des Forces patriotiques</i>) strategiska kommitté, som spelade en nyckelroll när president Keita störtades.</p> <p>I egenskap av minister för nydaning sedan juni 2021 fick han i uppdrag att planera de konferenser kallade <i>Assises nationales de la Refondation</i> (ANR) som premiärminister Choguel Maïga tillkännagett.</p> <p>I strid med den tidsplan för reformer och val som tidigare överenskommits med Ecowas i enlighet med övergångsstadgan tillkännagavs ANR-konferenserna av övergångsregeringen som en förreformprocess och en förutsättning för att de val som planerades till den 27 februari 2022 skulle kunna anordnas.</p> <p>Såsom Choguel Maïga tillkännagav sköts ANR-konferenserna sedan upp flera gånger, och valen försenades. ANR-konferenserna, som slutligen hölls i december 2021, bojkottades av flera berörda parter. På grundval av de slutliga rekommendationerna från ANR-konferenserna lade övergångsregeringen fram en ny tidsplan, enligt vilken presidentval skulle hållas i december 2025, varigenom övergångsmyndigheterna skulle kunna behålla makten i mer än fem år. I juni 2022 lade övergångsregeringen fram en reviderad tidsplan för Ecowas, enligt vilken presidentval skulle hållas i mars 2024, dvs. mer än två år efter den tidsfrist som fastställs i övergångsstadgan.</p> <p>Ecowas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Ibrahim Ikassa Maïga) i november 2021 för deras fördröjning av anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Ecowas underströk att övergångsmyndigheterna har använt behovet av att genomföra reformer som en förevändning för att berättiga en förlängning av den politiska övergången i Mali och för att behålla makten utan demokratiska val. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>I sin befattning som minister för nydaning hindrar och undergräver Ibrahim Ikassa Maïga ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali, i synnerhet genom att hindra och undergräva anordnandet av val och maktöverlämnandet till valda myndigheter.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
5.	DIARRA, Adama Ben  (alias Ben Le Cerveau)	Födelseort: Kati, Mali  Nationalitet: Mali  Passnr: Diplompass utfärdat av Mali; Schengenvisering utfärdad  Kön: man  Befattning: Medlem i det nationella övergångsrådet (lagstiftande organ för den politiska övergången i Mali)	<p>Adama Ben Diarra, känd som Camarade Ben Le Cerveau, är en av de unga ledarna av M5-RFP (<i>Mouvement du 5 Juin-Rassemblement des Forces patriotiques</i>), som spelade en nyckelroll när president Keita störtades. Adama Ben Diarra är också ledare för Yéréwolo, som är den huvudsakliga organisation som stöder övergångsmyndigheterna, och medlem av det nationella övergångsrådet (CNT) sedan den 3 december 2021.</p> <p>CNT lyckades inte i tid genomföra de 'uppdrag' som man enades om i övergångsstadgan och som skulle slutföras inom 18 månader, vilket framgår av övergångsrådets dröjsmål med att anta förslaget till vallag. Detta dröjsmål bidrog till att försena anordnandet av val och därmed ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali. Den nya vallagen, som slutligen antogs av CNT den 17 juni 2022 och offentliggjordes i Republiken Malis officiella tidning den 24 juni 2022, gör det dessutom möjligt för övergångspresidenten och vice övergångspresidenten samt ledamöterna i övergångsregeringen att kandidera i president- och parlamentsvalen, vilket strider mot övergångsstadgan.</p> <p>Under politiska möten och på sociala medier har Adama Ben Diarra aktivt förordat och stött förlängningen av den politiska övergången i Mali och sagt att den femåriga övergångsperiod som övergångsmyndigheterna beslutat om till följd av konferenserna kallade <i>Assises nationales de la Refondation</i> (ANR) är vad det maliska folket verkligen vill ha.</p> <p>I strid med den tidsplan för reformer och val som tidigare överenskommits med Ecowas i enlighet med övergångsstadgan tillkännagavs dessa ANR-konferenser av övergångsregeringen som en förreformprocess och en förutsättning för att de val som planerades till den 27 februari 2022 skulle kunna anordnas.</p> <p>Såsom Choguel Maïga tillkännagav sköts ANR-konferenserna sedan upp flera gånger, och valen försenades. ANR-konferenserna, som slutligen hölls i december 2021, bojkottades av flera berörda parter. På grundval av de slutliga rekommendationerna från ANR-konferenserna lade övergångsregeringen fram en ny tidsplan, enligt vilken presidentval skulle hållas i december 2025, varigenom övergångsmyndigheterna skulle kunna behålla makten i mer än fem år. I juni 2022 lade övergångsregeringen fram en reviderad tidsplan för Ecowas, enligt vilken presidentval skulle hållas i mars 2024, dvs. mer än två år efter den tidsfrist som fastställs i övergångsstadgan.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
			<p>Ecogas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Adama Ben Diarra) i november 2021 för deras fördröjning av anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Ecogas underströk att övergångsmyndigheterna har använt behovet av att genomföra reformer som en förevändning för att berättiga en förlängning av den politiska övergången i Mali och för att behålla makten utan demokratiska val. Den 3 juli 2022 beslutade Ecogas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>Adama Ben Diarra hindrar och undergräver därför ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali, i synnerhet genom att hindra och undergräva anordnandet av val och maktöverlämnandet till valda myndigheter.</p>	

B. Förteckning över fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som avses i artikel 2a.1

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
1.	DIAW, Malick	<p>Födelseort: Ségou</p> <p>Födelsedatum: 2.12.1979</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: B0722922, giltigt till och med den 13.8.2018</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Ordförande för det nationella övergångsrådet (lagstiftande organ för den politiska övergången i Mali), överste</p>	<p>Malick Diaw är en viktig person i överste Assimi Goïtas inre krets. Som stabschef för den tredje militärregionen Kati var han en av anstiftarna till och ledarna av kuppen den 18 augusti 2020 tillsammans med majoröverste Ismaël Wagué, överste Assimi Goïta, överste Sadio Camara och överste Modibo Koné.</p> <p>Malick Diaw är därför ansvarig för verksamhet eller politik som hotar freden, säkerheten och stabiliteten i Mali.</p> <p>Malick Diaw är också en central aktör vad gäller den politiska övergången i Mali, i egenskap av ordförande för det nationella övergångsrådet (CNT) sedan december 2020.</p> <p>CNT lyckades inte i tid genomföra de 'uppdrag' som man enades om i övergångsstadgan av den 1 oktober 2020 (<i>övergångsstadgan</i>) och som skulle ha slutförts inom 18 månader, vilket illustreras av CNT:s dröjsmål med att anta förslaget till vallag. Detta dröjsmål bidrog till att försena anordnandet av val och därmed ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali. Den nya vallagen, som slutligen antogs av CNT den 17 juni 2022 och offentliggjordes i Republiken Malis officiella tidning den 24 juni 2022, gör det dessutom möjligt för övergångspresidenten och vice övergångspresidenten samt ledamöterna i övergångsregeringen att kandidera i president- och parlamentsvalen, vilket strider mot övergångsstadgan.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
			<p>Västafrikanska staters ekonomiska gemenskap (Ecowas) antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Malick Diaw) i november 2021 på grund av att de hade försenat anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>Malick Diaw hindrar och undergräver därför ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali.</p>	
2.	WAGUÉ, Ismaël	<p>Födelseort: Bamako</p> <p>Födelsedatum: 2.3.1975</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: diplomatpass AA0193660, giltigt till och med den 15.2.2023</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Försoningsminister, majoröverste</p>	<p>Majoröverste Ismaël Wagué är en viktig person i överste Assimi Goïtas inre krets och var en av de huvudaktörer som var ansvariga för kuppen den 18 augusti 2020, tillsammans med överste Goïta, överste Sadio Camara, överste Modibo Koné och överste Malick Diaw.</p> <p>Den 19 augusti 2020 meddelade han att armén hade tagit makten, varefter han blev talesperson för nationella kommittén för folkets räddning (<i>Comité nationale pour le salut du peuple, CNSP</i>).</p> <p>Ismaël Wagué är därför ansvarig för verksamhet som hotar freden, säkerheten och stabiliteten i Mali.</p> <p>Som försoningsminister i övergångsregeringen sedan oktober 2020 ansvarar Ismaël Wagué för genomförandet av avtalet om fred och försoning i Mali. Genom sitt uttalande i oktober 2021 och sina ständiga meningsskiljaktigheter med medlemmarna i CSP (<i>Cadre Stratégique Permanent</i>) bidrog han till blockeringen av övervakningskommittén för avtalet om fred och försoning i Mali (<i>Comité de suivi de l'accord, CSA</i>), vilket ledde till att det inte hölls några möten i CSA (från oktober 2021 till september 2022). Denna situation har hindrat genomförandet av det avtalet, som är ett av 'uppdragen' för den politiska övergången i Mali, enligt artikel 2 i övergångsstadgan.</p> <p>Ecowas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Ismaël Wagué) i november 2021 på grund av att de hade försenat anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>Ismaël Wagué är därför ansvarig för verksamhet som hotar freden, säkerheten och stabiliteten i Mali samt för att hindra och undergräva ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
3.	MAÏGA, Choguel	<p>Födelseort: Tabango, Gao, Mali</p> <p>Födelsedatum: 31.12.1958</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: Diplompass nr DA0004473, utfärdad av Mali; Schengenvisering utfärdad</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Premiärminister</p>	<p>I egenskap av premiärminister sedan juni 2021 leder Choguel Maïga den övergångsregering i Mali som inrättades efter kuppen den 24 maj 2021.</p> <p>I strid med den tidsplan för reformer och val som tidigare överenskommits med Ecowas i enlighet med övergångsstadgan, tillkännagav han i juni 2021 att konferenser kallade <i>Assises nationales de la refondation</i> (ANR) skulle anordnas som en förreformprocess och en förutsättning för att de val som planerades till den 27 februari 2022 skulle kunna anordnas.</p> <p>Såsom Choguel Maïga själv tillkännagav sköts ANR-konferenserna sedan upp flera gånger, och valen försenades. ANR-konferenserna, som slutligen hölls i december 2021, bojkottades av flera berörda parter. På grundval av de slutliga rekommendationerna från ANR-konferenserna lade övergångsregeringen fram en ny tidsplan, enligt vilken presidentval skulle hållas i december 2025, varigenom övergångsmyndigheterna skulle kunna behålla makten i mer än fem år. I juni 2022 lade övergångsregeringen fram en reviderad tidsplan för Ecowas, enligt vilken presidentval skulle hållas i mars 2024, dvs. mer än två år efter den tidsfrist som fastställs i övergångsstadgan.</p> <p>Ecowas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Choguel Maïga) i november 2021 på grund av att de hade försenat anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Ecowas underströk att övergångsmyndigheterna har använt behovet av att genomföra reformer som en förevändning för att berättiga en förlängning av den politiska övergången i Mali och för att behålla makten utan demokratiska val. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>I sin befattning som premiärminister är Choguel Maïga direkt ansvarig för senareläggningen av de val som föreskrivs i övergångsstadgan, och han hindrar och undergräver därmed ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali, i synnerhet genom att hindra och undergräva anordnandet av val och maktöverlämnandet till valda myndigheter.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
4.	MAÏGA, Ibrahim Ikassa	<p>Födelseort: Tondibi, regionen Gao, Mali</p> <p>Födelsedatum: 5.2.1971</p> <p>Nationalitet: Mali</p> <p>Passnr: Diplompass utfärdat av Mali</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning: Minister för nydaning</p>	<p>Ibrahim Ikassa Maïga är medlem i M5-RFP:s (<i>Mouvement du 5 Juin-Rassemblement des Forces patriotiques</i>) strategiska kommitté, som spelade en nyckelroll när president Keita störtades.</p> <p>I egenskap av minister för nydaning sedan juni 2021 fick han i uppdrag att planera de konferenser kallade <i>Assises nationales de la Refondation</i> (ANR) som premiärminister Choguel Maïga tillkännagett.</p> <p>I strid med den tidsplan för reformer och val som tidigare överenskommits med Ecowas i enlighet med övergångsstadgan tillkännagavs ANR-konferenserna av övergångsregeringen som en förreformprocess och en förutsättning för att de val som planerades till den 27 februari 2022 skulle kunna anordnas.</p> <p>Såsom Choguel Maïga tillkännagav sköts ANR-konferenserna sedan upp flera gånger, och valen försenades. ANR-konferenserna, som slutligen hölls i december 2021, bojkottades av flera berörda parter. På grundval av de slutliga rekommendationerna från ANR-konferenserna lade övergångsregeringen fram en ny tidsplan, enligt vilken presidentval skulle hållas i december 2025, varigenom övergångsmyndigheterna skulle kunna behålla makten i mer än fem år. I juni 2022 lade övergångsregeringen fram en reviderad tidsplan för Ecowas, enligt vilken presidentval skulle hållas i mars 2024, dvs. mer än två år efter den tidsfrist som fastställs i övergångsstadgan.</p> <p>Ecowas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Ibrahim Ikassa Maïga) i november 2021 för deras fördröjning av anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Ecowas underströk att övergångsmyndigheterna har använt behovet av att genomföra reformer som en förevändning för att berättiga en förlängning av den politiska övergången i Mali och för att behålla makten utan demokratiska val. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>I sin befattning som minister för nydaning hindrar och undergräver Ibrahim Ikassa Maïga ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali, i synnerhet genom att hindra och undergräva anordnandet av val och maktöverlämnandet till valda myndigheter.</p>	4.2.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
5.	DIARRA, Adama Ben  (alias Ben Le Cerveau)	Födelseort: Kati, Mali  Nationalitet: Mali  Passnr: Diplompass utfärdat av Mali; Schengenvisering utfärdad  Kön: man  Befattning: Medlem i det nationella övergångsrådet (lagstiftande organ för den politiska övergången i Mali)	<p>Adama Ben Diarra, känd som Camarade Ben Le Cerveau, är en av de unga ledarna av M5-RFP (<i>Mouvement du 5 Juin-Rassemblement des Forces patriotiques</i>), som spelade en nyckelroll när president Keita störtades. Adama Ben Diarra är också ledare för Yéréwolo, som är den huvudsakliga organisation som stöder övergångsmyndigheterna, och medlem av det nationella övergångsrådet (CNT) sedan den 3 december 2021.</p> <p>CNT lyckades inte i tid genomföra de 'uppdrag' som man enades om i övergångsstadgan och som skulle slutföras inom 18 månader, vilket framgår av övergångsrådets dröjsmål med att anta förslaget till vallag. Detta dröjsmål bidrog till att försena anordnandet av val och därmed ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali. Den nya vallagen, som slutligen antogs av CNT den 17 juni 2022 och offentliggjordes i Republiken Malis officiella tidning den 24 juni 2022, gör det dessutom möjligt för övergångspresidenten och vice övergångspresidenten samt ledamöterna i övergångsregeringen att kandidera i president- och parlamentsvalen, vilket strider mot övergångsstadgan.</p> <p>Under politiska möten och på sociala medier har Adama Ben Diarra aktivt förordat och stött förlängningen av den politiska övergången i Mali och sagt att den femåriga övergångsperiod som övergångsmyndigheterna beslutat om till följd av konferenserna kallade <i>Assises nationales de la Refondation</i> (ANR) är vad det maliska folket verkligen vill ha.</p> <p>I strid med den tidsplan för reformer och val som tidigare överenskommits med Ecowas i enlighet med övergångsstadgan tillkännagavs dessa ANR-konferenser av övergångsregeringen som en förreformprocess och en förutsättning för att de val som planerades till den 27 februari 2022 skulle kunna anordnas.</p> <p>Såsom Choguel Maïga tillkännagav sköts ANR-konferenserna sedan upp flera gånger, och valen försenades. ANR-konferenserna, som slutligen hölls i december 2021, bojkottades av flera berörda parter. På grundval av de slutliga rekommendationerna från ANR-konferenserna lade övergångsregeringen fram en ny tidsplan, enligt vilken presidentval skulle hållas i december 2025, varigenom övergångsmyndigheterna skulle kunna behålla makten i mer än fem år. I juni 2022 lade övergångsregeringen fram en reviderad tidsplan för Ecowas, enligt vilken presidentval skulle hållas i mars 2024, dvs. mer än två år efter den tidsfrist som fastställs i övergångsstadgan.</p>	4.2.2022”



	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande på förteckningen
			<p>Ecowas antog individuella sanktioner mot övergångsmyndigheterna (inbegripet Adama Ben Diarra) i november 2021 för deras fördröjning av anordnandet av valen och slutförandet av den politiska övergången i Mali. Ecowas underströk att övergångsmyndigheterna har använt behovet av att genomföra reformer som en förevändning för att berättiga en förlängning av den politiska övergången i Mali och för att behålla makten utan demokratiska val. Den 3 juli 2022 beslutade Ecowas att upprätthålla dessa individuella sanktioner.</p> <p>Adama Ben Diarra hindrar och undergräver därför ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergången i Mali, i synnerhet genom att hindra och undergräva anordnandet av val och maktöverlämnandet till valda myndigheter.</p>	

**RÅDETS BESLUT (Gusp) 2022/2441****av den 12 december 2022****om ändring av gemensam åtgärd 2008/851/Gusp om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till avvärjande, förebyggande och bekämpande av piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 42.4 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 10 november 2008 antog rådet gemensam åtgärd 2008/851/Gusp <sup>(1)</sup>, genom vilken EU:s militära insats Atalanta inrättades.
- (2) Den 22 december 2020 ändrades gemensam åtgärd 2008/851/Gusp genom rådets beslut (Gusp) 2020/2188 <sup>(2)</sup>, och Atalanta förlängdes till och med den 31 december 2022.
- (3) Genom beslut (Gusp) 2020/2188 förlängdes Atalantas uppgift att bidra till att avvärja, förebygga och bekämpa piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust samt bidra till att skydda Världslivsmedelsprogrammets fartyg som transporterar livsmedelsbistånd till fördrivna personer i Somalia samt skydda utsatta fartyg som färdas utanför Somalias kust. I beslutet föreskrevs också att Atalanta dessutom, som sekundära verkställande uppgifter, skulle bidra till genomförandet av Förenta nationernas (FN) vapenembargo mot Somalia i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2182 (2014) och till bekämpande av illegal handel med narkotika utanför Somalias kust inom ramen för Förenta nationernas havsrättskonvention och Förenta nationernas konvention mot olaglig hantering av narkotika och psykotropa ämnen av den 20 december 1988. I beslutet föreskrevs vidare att Atalanta, som en sekundär icke-verkställande uppgift, skulle övervaka olaglig narkotikahandel, olaglig vapenhandel, olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och olaglig handel med träkol utanför Somalias kust i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolutioner 2498 (2019) och 2500 (2019) och i överensstämmelse med Förenta nationernas konvention mot olaglig hantering av narkotika och psykotropa ämnen av den 20 december 1988.
- (4) Rådet erinrade i sina slutsatser av den 22 juni 2021 om att "sjöfartsskydd syftar till att säkerställa en fri och fredlig användning av haven och att det är en förutsättning för trygga, rena och säkra hav för alla slags verksamheter och en tydlig prioritering för Europeiska unionen och dess medlemsstater till skydd för deras strategiska intressen". Rådet framhöll "det betydande och långvariga bidrag till sjöfartsskyddet som EU:s maritima insatser lämnat inom ramen för den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken, däribland Eunavför Atalanta, för att bekämpa och i slutändan eliminera piratdåd i Indiska oceanen".
- (5) Den 15 november 2021 förlängdes och utvidgades genom FN:s säkerhetsråds resolution 2607 (2021) särskilt bestämmelserna i punkt 15 i resolution 2182 (2014) samt bemyndigandet avseende inspektioner för att genomföra vapenembargot mot Somalia och förbudet mot export av träkol från Somalia.
- (6) Den 3 december 2021 upprepade FN:s säkerhetsråd i sin resolution 2608 (2021) sin uppmaning till de stater och regionala organisationer som kan göra det att delta i kampen mot piratdåd och väpnade rån till havs utanför Somalias kust, särskilt i överensstämmelse med samma resolution och med internationell rätt, genom att sätta in militära fartyg, vapen och militära luftfartyg, genom att tillhandahålla inkvartering och logistiskt stöd till de styrkor

<sup>(1)</sup> Rådets gemensamma åtgärd 2008/851/Gusp av den 10 november 2008 om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till avvärjande, förebyggande och bekämpande av piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust (EUT L 301, 12.11.2008, s. 33).

<sup>(2)</sup> Rådets beslut (Gusp) 2020/2188 av den 22 december 2020 om ändring av gemensam åtgärd 2008/851/Gusp om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till avvärjande, förebyggande och bekämpande av piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust (EUT L 435, 23.12.2020, s. 74).

som bekämpar piratdåd, och genom att beslagta och bortskaffa båtar, fartyg, vapen och annan tillhörande utrustning som används för att begå piratdåd och väpnade rån till havs utanför Somalias kust eller för vilken det finns rimliga skäl att misstänka sådan användning, erkände Seychellernas framgångsrika lagföring av piratdåd och uppmanade alla stater att genom lämpliga kanaler utbyta information med Interpol, för användning i den globala databasen om piratdåd.

- (7) Genom sina slutsatser av den 21 februari 2022 inledde rådet genomförandet av konceptet samordnad närvaro till havs i nordvästra Indiska oceanen genom att fastställa ett havsområde av intresse som omfattar havsområdet från Hormuzsundet till Stenbockens vändkrets och från norra Röda havet mot Indiska oceanens mitt.
- (8) I detta sammanhang drogs i den strategiska översynen av Atalanta 2022 slutsatsen att insatsens mandat bör förlängas till och med den 31 december 2024 och utvidgas till att omfatta sjöfartsskydd utanför Somalias kust och i Röda havet, samtidigt som de pågående uppgifterna bör fortsätta. Vidare bör en dialog föras med det EU-ledda initiativet för den maritima lägesbilden i Hormuzsundet (EMASOH) och dess militära komponent, insatsen Agénor, i syfte att utveckla ytterligare förbindelser och synergier. På samma sätt bör synergier eftersträvas med konceptet samordnad närvaro till havs i nordvästra Indiska oceanen. Genom insatsen bör man dessutom inrätta en mekanism för utbyte av information om misstänkt olagligt, orapporterat och oregerat fiske med Somalias federala regering genom Interpols nationella centralbyrå i Mogadishu.
- (9) Gemensam åtgärd 2008/851/Gusp bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Gemensam åtgärd 2008/851/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. I titeln ska frasen "om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till avvärjande, förebyggande och bekämpande av piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust" ersättas med följande:

"om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till sjöfartsskydd i västra Indiska oceanen och i Röda havet (Eunavfor Atalanta)".

2. I hela texten ska namnet "Atalanta" ersättas med namnet "Eunavfor Atalanta".

3. Artikel 1.1 ska ersättas med följande:

"1. Europeiska unionen (EU) ska genomföra en militär insats i syfte att bidra till sjöfartsskydd i västra Indiska oceanen och i Röda havet (Eunavfor Atalanta).

1a. Till stöd för FN:s säkerhetsråds resolutioner 1814 (2008), 1816 (2008), 1838 (2008), 1846 (2008) och 1851 (2008) och senare relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd, i enlighet med de åtgärder som tilläts vid piratdåd enligt artiklarna 100 och följande i Förenta nationernas havsrättskonvention undertecknad i Montego Bay den 10 december 1982 (*Förenta nationernas havsrättskonvention*), och särskilt genom de åtaganden som gjorts i förhållande till tredjestater ska Eunavfor Atalanta bidra till att

- skydda Världslivsmedelsprogrammets fartyg som transporterar livsmedelsbistånd till fördrivna personer i Somalia i enlighet med mandatet i FN:s säkerhetsråds resolution 1814 (2008), och
- skydda utsatta fartyg som färdas utanför Somalias kust samt till att avvärja, förebygga och bekämpa piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust i enlighet med mandatet i FN:s säkerhetsråds resolutioner 1846 (2008) och 1851 (2008)."

4. Artikel 8 ska ersättas med följande:

”Artikel 8

#### **Samstämmighet i EU:s reaktion**

1. Den höge representanten, EU:s operationschef och befälhavaren över EU-styrkan ska säkerställa en nära samordning av sin verksamhet vid genomförandet av denna gemensamma åtgärd.
  2. Eunavfor Atalanta ska verka i nära samordning med Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av somaliska säkerhetsstyrkor (EUTM Somalia), med Europeiska unionens uppdrag för kapacitetsuppbyggnad i Somalia (Eucap Somalia) och med konceptet samordnad närvaro till havs i nordvästra Indiska oceanen. Den ska samarbeta med insatsen Agénor och utbyta information med det EU-ledda initiativet för den maritima lägesbilden i Hormuzsundet (EMASOH).
  3. Eunavfor Atalanta ska, inom ramen för resurser och kapacitet, stödja relevanta unionsprogram.”
5. I artikel 14 ska följande punkt läggas till:
- ”8. Det finansiella referensbeloppet för de gemensamma kostnaderna för EU:s militära insats för perioden från och med den 1 januari 2023 till och med den 31 december 2024 ska vara 10 400 000 EUR. Den procentandel av referensbeloppet som avses i artikel 51.2 i rådets beslut (Gusp) 2021/509 (\*) ska vara 0 % för åtaganden och 0 % för betalningar.

(\*) Rådets beslut (Gusp) 2021/509 av den 22 mars 2021 om inrättande av en europeisk fredsfacilitet och om upphävande av beslut (Gusp) 2015/528 (EUT L 102, 24.3.2021, s. 14).”

6. Artikel 15.5 ska ersättas med följande:

”5. Eunavfor Atalanta bemyndigas härmed att lämna ut information till Interpol i enlighet med artikel 2 h och till Europol i enlighet med artikel 2 i) som under dess insatser samlats in om annan olaglig verksamhet än piratdåd. Eunavfor Atalanta bemyndigas härmed också att till Interpols nationella centralbyrå i Mogadishu översända information som under dess insatser samlats in om misstänkt olagligt, orapporterat och oreglerat fiske.”

7. Artikel 16.3 ska ersättas med följande:

”3. Eunavfor Atalanta ska upphöra den 31 december 2024.”

#### *Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2022.

*På rådets vägnar*  
J. BORRELL FONTELLES  
*Ordförande*

**RÅDETS BESLUT (Gusp) 2022/2442****av den 12 december 2022****om ändring av beslut (Gusp) 2022/151 om Europeiska unionens åtgärd till stöd för evakueringen av vissa särskilt utsatta personer från Afghanistan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 28.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 3 februari 2022 antog rådet beslut (Gusp) 2022/151 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europeiska utrikestjänsten (utrikestjänsten) har sedan den 1 juni 2021 organiserat och skött evakueringen av afghaner, i synnerhet de som har arbetat för EU:s särskilda representant i Afghanistan, utnämnd genom rådets gemensamma åtgärd 2001/875/Gusp <sup>(2)</sup>, eller för Eupol Afghanistan, inrättad genom rådets gemensamma åtgärd 2007/369/Gusp <sup>(3)</sup>, andra särskilt utsatta afghaner som har samarbetat med unionen samt deras nära släktingar som står i beroendeställning till dem.
- (3) En förteckning över de personer som kan komma i fråga för evakuering enligt beslut (Gusp) 2022/151 (*förteckningen*) har upprättats och uppdaterats av utrikestjänsten.
- (4) På grund av situationen i Afghanistan kan evakueringen av de förtecknade personer som fortfarande är utsatta och befinner sig i Afghanistan inte vara slutförd den 31 december 2022.
- (5) Åtgärden enligt beslut (Gusp) 2022/151 bör förlängas till och med den 31 december 2023 för att möjliggöra evakuering av särskilt utsatta personer på förteckningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

I artikel 1 i förordning (Gusp) 2022/151 ska datumet "den 31 december 2022" i den inledande meningen ersättas med "den 31 december 2023".

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2022.

*På rådets vägnar*

J. BORRELL FONTELLES

*Ordförande*

---

<sup>(1)</sup> Rådet beslut (Gusp) 2022/151 av den 3 februari 2022 om Europeiska unionens åtgärd till stöd för evakueringen av vissa särskilt utsatta personer från Afghanistan (EUT L 25, 4.2.2022, s. 11).

<sup>(2)</sup> Rådets gemensamma åtgärd 2001/875/Gusp av den 10 december 2001 om utnämning av Europeiska unionens särskilda representant i Afghanistan (EGT L 326, 11.12.2001, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rådets gemensamma åtgärd 2007/369/Gusp av den 30 maj 2007 om inrättande av Europeiska unionens polisuppdrag i Afghanistan (Eupol Afghanistan) (EUT L 139, 31.5.2007, s. 33).

**RÅDETS BESLUT (Gusp) 2022/2443****av den 12 december 2022****om ändring av beslut 2010/96/Gusp om Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av somaliska säkerhetsstyrkor**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 42.4 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 15 februari 2010 antog rådet beslut 2010/96/Gusp <sup>(1)</sup> om inrättande av Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av somaliska säkerhetsstyrkor (EUTM Somalia).
- (2) Den 10 december 2020 antog rådet beslut (Gusp) 2020/2032 <sup>(2)</sup> varigenom mandatet för EUTM Somalia förlängdes till och med den 31 december 2022.
- (3) Inom ramen för den heltäckande strategiska översynen av GSFP-åtagandet i Somalia och på Afrikas horn har kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik rekommenderat att ytterligare förlänga mandatet för EUTM Somalia till och med den 31 december 2024.
- (4) Beslut 2010/96/Gusp bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Beslut 2010/96/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. EUTM Somalia ska i synnerhet stödja utvecklingen av ett utbildningssystem i somalisk regi så att ansvaret för utbildningsverksamheten i princip gradvis ska kunna lämnas över till Somalias nationella försvarsmakt före utgången av 2024. EUTM Somalia ska utöva mentorskap över utbildning som ges i somalisk regi och upprätthålla kapaciteten att följa och bedöma de enheter som det har utbildat.”

b) Följande punkt ska införas:

”3a. EUTM Somalia ska också, vid behov och inom ramen för sina möjligheter och sin förmåga, ge stöd till andra unionsaktörer vid genomförandet av deras respektive mandat på säkerhets- och försvarsområdet i Somalia, särskilt till Eucap Somalia, inrättat genom rådets beslut 2012/389/Gusp <sup>(\*)</sup>, med avseende på interoperabiliteten mellan Somalias nationella försvarsmakt och den somaliska ordningsmakten. EUTM Somalia ska dessutom underlätta stöd som ges från den europeiska fredsfaciliteten, inrättad genom rådets beslut (Gusp) 2021/509 <sup>(\*\*)</sup>, särskilt genom att ge råd till Somalias nationella försvarsmakt om identifieringen av det stöd som krävs, samt till Europeiska utrikestjänsten och medlemsstaterna om tillhandahållandet av sådant stöd.

<sup>(\*)</sup> Rådets beslut 2012/389/Gusp av den 16 juli 2012 om Europeiska unionens uppdrag för kapacitetsuppbyggnad i Somalia (Eucap Somalia) (EUT L 187, 17.7.2012, s. 40).

<sup>(\*\*)</sup> Rådets beslut (Gusp) 2021/509 av den 22 mars 2021 om inrättande av en europeisk fredsfacilitet och om upphävande av beslut (Gusp) 2015/528 (EUT L 102, 24.3.2021, s. 14).”

<sup>(1)</sup> Rådets beslut 2010/96/Gusp av den 15 februari 2010 om Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av somaliska säkerhetsstyrkor (EUT L 44, 19.2.2010, s. 16).

<sup>(2)</sup> Rådets beslut (Gusp) 2020/2032 av den 10 december 2020 om ändring av beslut 2010/96/Gusp om Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av somaliska säkerhetsstyrkor (EUT L 419, 11.12.2020, s. 28).

2. Artikel 10 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. De gemensamma kostnaderna för EU:s militära uppdrag ska förvaltas i enlighet med beslut 2012/509/Gusp.”

b) Följande punkt ska läggas till:

”9. Det finansiella referensbeloppet för de gemensamma kostnaderna för EU:s militära uppdrag för perioden 1 januari 2023–31 december 2024 ska uppgå till 29 802 052 EUR. Den procentandel av referensbeloppet som avses i artikel 51.2 i beslut (Gusp) 2021/509 ska vara 0 % för åtaganden och 0 % för betalningar.”

3. Artikel 12.2 och 12.3 ska ersättas med följande:

”2. Mandatet för EU:s militära uppdrag ska upphöra den 31 december 2024.

3. Detta beslut ska upphöra att gälla samma dag som EU:s högkvarter, sambandskontoret och stödenheten i Nairobi och stödenheten i Bryssel stängs, i enlighet med en godkänd plan för avslutande av EU:s militära uppdrag och utan att det påverkar förfarandena om EU:s militära uppdrags revision och kontoredovisning i beslut (Gusp) 2021/509.”

#### *Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel de 12 december 2022.

*På rådets vägnar*  
J. BORRELL FONTELLES  
*Ordförande*

---

**RÅDETS BESLUT (Gusp) 2022/2444**  
**av den 12 december 2022**  
**om Europeiska unionens militära partnerskapsuppdrag i Niger (EUMPM Niger)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 42.4 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) I sina slutsatser av den 16 april 2021 fastställde rådet Europeiska unionens integrerade strategi i Sahel. Rådet uttryckte särskilt sin oro över den gradvisa ökningen av osäkerhet och dess konsekvenser, som främst drabbar civilbefolkningen, har förvärrat en situation med flera kriser, med aldrig tidigare skådade humanitära konsekvenser i regionen, däribland en ökning av antalet internflyktingar och andra flyktingar, tvångsflyttningar, övergrepp, spänningar mellan grupper och inom samhället, spridning av återkommande livsmedels- och nutritionskriser, en ökning av hälsobehoven, och svårighet att upprätta statliga tjänster i konfliktområden, och konstaterade att instabilitet också bidrar till irreguljär migration. Rådet underströk även att unionen kommer att fortsätta att bidra till kapacitetsuppbyggnad på försvars- och säkerhetsområdet genom mobilisering av gemensamma säkerhets- och försvarspolitik (GSFP) uppdragen. Rådet betonade att respekten för och främjandet av de mänskliga rättigheterna, inbegripet jämställdhet mellan kvinnor och män, och skyddet mot varje angrepp på den personliga integriteten fortsatt står i centrum för unionens arbete på alla insatsområden i Sahel.
- (2) Den 30 juni 2022, när den övergripande strategiska översynen av GSFP-uppdragen EUTM Mali och Eucap Sahel Mali avslutades ansåg kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp) att inrättandet av ett särskilt militärt GSFP-uppdrag tillsammans med en stödåtgärd inom ramen för den europeiska fredsfaciliteten skulle vara lämpligt för att ge Niger nödvändigt stöd.
- (3) Den 18 juli 2022 inrättade rådet en stödåtgärd inom ramen för den europeiska fredsfaciliteten för att stödja Nigers försvarsmakt. Stödåtgärden stöder särskilt inrättandet av ett centrum för utbildning av tekniker inom försvarsmakten.
- (4) Genom en skrivelse av den 30 november 2022 uppmanade Republiken Nigers utrikes- och samarbetsminister unionen att placera ett militärt GSFP-partnerskapsuppdrag i Niger för att bidra till att stärka den nigeriska försvarsmaktens militära kapacitet i syfte att stödja Niger i dess kamp mot väpnade terroristgrupper i enlighet med människorättslagstiftning och internationell humanitär rätt
- (5) Den 12 december 2022 godkände rådet ett krishanteringskoncept för ett eventuellt militärt GSFP-partnerskapsuppdrag i Niger till stöd för genomförandet av en plan för kapacitetsuppbyggnad för Niger genom att stödja inrättandet av ett centrum för utbildning av tekniker inom försvarsmakten tillsammans med den stödåtgärd som antogs den 18 juli 2022, på begäran tillhandahålla särskild utbildning för specialister inom Nigers försvarsmakt och stödja inrättande av en ny bataljon för kommunikation och ledningsstöd. Det uppdraget bör inrättas.
- (6) Kusp bör, på rådets och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (den höga representanten) ansvar, utöva politisk kontroll över det militära GSFP-partnerskapsuppdraget i Niger, tillhandahålla strategisk ledning och fatta lämpliga beslut i enlighet med artikel 38 tredje stycket i fördraget om Europeiska unionen (EU-fördraget).
- (7) Det är nödvändigt att förhandla fram och ingå internationella avtal om statusen för EU-ledda enheter och personal i Niger och om tredjestaters deltagande i uppdraget.



- (8) Enligt artikel 41.2 i EU-fördraget och i enlighet med rådets beslut (Gusp) 2021/509 om inrättande av en europeisk fredsfacilitet <sup>(1)</sup> ska de driftsutgifter som uppkommer till följd av det här beslutet och som har anknytning till militära frågor eller försvarsfrågor belasta medlemsstaterna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

### Uppdrag

1. Unionen ska genomföra ett militärt partnerskapsuppdrag i Niger (EUMPM Niger) i syfte att stödja Niger i dess kamp, i enlighet med människorättslagstiftning och internationell humanitär rätt, mot väpnade terroristgrupper.
2. Det strategiska målet för EUMPM Niger ska vara att stödja kapacitetsuppbyggnad i Nigers försvarsmakt, att stärka dess förmåga att begränsa hotet från väpnade terroristgrupper, att skydda befolkningen i Niger och att säkerställa en trygg och säker miljö.
3. För detta ändamål ska EUMPM Niger
  - a) stödja inrättandet och uppbyggnaden av ett centrum för utbildning av tekniker inom försvarsmakten, genom att tillhandahålla rådgivning och utbildning, även till utbildare,
  - b) stödja utvecklingen av den nigeriska försvarsmaktens särskilda kapacitet genom att tillhandahålla specialiserad utbildning på begäran,
  - c) stödja inrättandet och uppbyggnaden av en bataljon för kommunikation och ledningsstöd genom utbildning och mentorskap för dess enheter, specialister och befälsordning, för att möjliggöra dess efterföljande utplacering till stöd för Nigers insatser i enlighet med människorättslagstiftning och internationell humanitär rätt.
4. Internationell humanitär rätt, mänskliga rättigheter och principen om jämställdhet mellan kvinnor och män, skyddet av civila samt agendorna enligt Förenta nationernas (FN) säkerhetsråds resolution 1325 (2000) om kvinnor, fred och säkerhet, FN:s säkerhetsråds resolution 2250 (2015) om ungdomar, fred och säkerhet, samt FN:s säkerhetsråds resolution 1612 (2005) om barn och väpnad konflikt ska integreras fullt ut och proaktivt i EUMPM Nigers strategiska och operativa planering, verksamhet och rapportering.
5. Dessutom ska EUMPM Niger underlätta det stöd som ges till Niger genom den europeiska fredsfaciliteten med avseende på centrumet för utbildning av tekniker inom försvarsmakten och, om rådet beslutar om nödvändig stödåtgärd, till den utvalda bataljonen för kommunikation och ledningsstöd. Uppdragsverksamheterna ska i god tid samordnas med tillhandahållandet av utrusning genom den europeiska fredsfaciliteten

#### Artikel 2

### Utnämning av EU:s uppdragschef

Direktören för den militära planerings- och ledningskapaciteten (MPCC) ska vara uppdragschef för EUMPM Niger.

#### Artikel 3

### Utseende av plats för uppdragshögkvarteret

1. MPCC ska vara den statiska ledningsstrukturen på den militärstrategiska nivån utanför operationsområdet. Den ska vara ansvarig för den operativa planeringen och genomförandet av EUMPM Niger.
2. Uppdragsstyrkans högkvarter för EUMPM Niger ska förläggas till Niger och ska verka under ledning av EU-uppdragets styrkechef.

<sup>(1)</sup> Rådets beslut (Gusp) 2021/509 av den 22 mars 2021 om inrättande av en europeisk fredsfacilitet och om upphävande av beslut (Gusp) 2015/528 (EUT L 102, 24.3.2021, s. 14).

3. En stödenhet i Bryssel för uppdragsstyrkans högkvarter ska ingå i MPCC till dess att MPCC har nått full operativ kapacitet.

#### Artikel 4

### Planering och inledande av EUMPM Niger

Beslutet att inleda EUMPM Niger ska antas av rådet efter dess godkännande av en uppdragsplan och insatsregler.

#### Artikel 5

### Politisk kontroll och strategisk ledning

1. Kusp ska på rådets och den höga representantens ansvar utöva den politiska kontrollen över och den strategiska ledningen av EUMPM Niger. Rådet bemyndigar härmed Kusp att fatta lämpliga beslut i enlighet med artikel 38 i EU-fördraget. Detta bemyndigande ska omfatta befogenheten att ändra planeringsdokumenten, inklusive uppdragsplanen, och befälsordningen. Det ska också inbegripa befogenhet att fatta beslut om utnämningen av EU-uppdragets framtida styrkechefer. Befogenheten att fastställa målen för EUMPM Niger och befogenheten att avsluta EUMPM Niger ska ligga kvar hos rådet.
2. Kusp ska regelbundet rapportera till rådet.
3. Kusp ska regelbundet erhålla rapporter från ordföranden för EU:s militära kommitté (EUMC) om hur EUMPM Niger genomförs. Kusp får om lämpligt bjuda in EU:s uppdragschef och EU-uppdragets styrkechef till sina möten.

#### Artikel 6

### Militär ledning

1. EUMC ska övervaka att EUMPM Niger genomförs korrekt under ansvar av EU:s uppdragschef.
2. EUMC ska regelbundet erhålla rapporter från EU:s uppdragschef. EUMC får om lämpligt bjuda in EU:s uppdragschef och EU-uppdragets styrkechef till sina möten.
3. Ordföranden för EUMC ska fungera som den primära kontaktpunkten för EU:s uppdragschef.

#### Artikel 7

### Enhetlighet i unionens reaktion och samordning

1. Den höga representanten ska säkerställa genomförandet av detta beslut och dess förenlighet med unionens yttre åtgärder som helhet, inklusive unionens utvecklingsprogram och dess humanitära biståndsprogram.
2. Utan att det påverkar Kusps befälsordning, politiska kontroll och strategiska inriktning, ska EU-uppdragets styrkechef få lokal politisk vägledning från chefen för unionens delegation i Niger.
3. EUMPM Niger ska nära samordna med Eucap Sahel Niger om de relevanta expertområdena för att bidra till interoperabilitet mellan Eucap Sahel Niger, EUMPM Niger och Nigers säkerhets- och försvarsstyrkor.
4. Dessutom ska EUMPM Niger samordna sin verksamhet med medlemsstaternas pågående eller framtida bilaterala initiativ, ansträngningar och verksamhet i Niger och, när så är lämpligt, med likasinnade partner som stöder den nigeriska försvarsmaktens plan för kapacitetsuppbyggnad.

*Artikel 8***Tredjestaters deltagande**

1. Utan att det påverkar unionens beslutsautonomi eller enhetliga institutionella ram får tredjestater inbjudas att delta i EUMPM Niger i enlighet med Europeiska rådets relevanta riktlinjer.
2. Rådet bemyndigar härmed Kusp att uppmana tredjestater att erbjuda bidrag och att fatta vederbörliga beslut om godtagande av föreslagna bidrag på rekommendation av EU:s uppdragschef, i samråd med EU-uppdragets styrkechef, och EUMC.
3. Närmare villkor avseende tredjestaters deltagande ska omfattas av avtal, som ska ingås i enlighet med artikel 37 i EU-fördraget och i överensstämmelse med förfarandet i artikel 218 i EUF-fördraget. Om unionen och en tredjestat har ingått ett avtal om upprättande av en ram för tredjestatens deltagande i unionens krishanteringsuppdrag, ska bestämmelserna i det avtalet även tillämpas inom ramen för EUMPM Niger.
4. Tredjestater som lämnar betydande militära bidrag till EUMPM Niger ska ha samma rättigheter och skyldigheter som de medlemsstater som deltar i EUMPM Niger när det gäller den löpande förvaltningen av EUMPM Niger.
5. För det fall att tredjestater ger betydande militära bidrag till EUMPM Niger, bemyndigar rådet härmed Kusp att fatta lämpliga beslut om inrättande av en bidragande länders kommitté.

*Artikel 9***Den EU-ledda personalens status**

Statusen för de enheter och den personal som leds av EU, inbegripet privilegier, immunitet och eventuella ytterligare garantier som krävs för att deras uppdrag ska kunna genomföras och fungera smidigt, ska vara föremål för ett avtal som ingås enligt artikel 37 i EU-fördraget och i enlighet med förfarandet i artikel 218 i EUF-fördraget.

*Artikel 10***Finansiella arrangemang**

1. De gemensamma kostnaderna för EUMPM Niger ska förvaltas i enlighet med beslut (Gusp) 2021/509.
2. Det finansiella referensbeloppet för de gemensamma kostnaderna för EUMPM Niger för en period på tre år efter den dag då detta beslut antas ska vara 27,3 miljoner EUR. Den procentsats av referensbeloppet som avses i artikel 51.2 i beslut (Gusp) 2021/509 ska vara 15 % för åtaganden och 10 % för betalningar.

*Artikel 11***Projektcell**

1. EUMPM Niger får ha en projektcell för fastställande och genomförande av projekt. EUMPM Niger ska, i tillämpliga fall, samordna, underlätta och ge råd om projekt som medlemsstater och tredjestater genomför på eget ansvar inom områden som rör EUMPM Nigers mandat och till stöd för dess mål.
2. Om inte annat följer av punkt 3 ska EU:s uppdragschef vara bemyndigad att söka finansiella bidrag från medlemsstaterna eller tredjestater för att genomföra projekt som kompletterar EUMPM Nigers övriga insatser och är förenliga med dem. I sådana fall ska EU:s uppdragschef ingå ett avtal med dessa medlemsstater eller tredjestater som särskilt omfattar de särskilda förfarandena för att hantera eventuella klagomål från tredje parter gällande skador som uppkommit på grund av uppdragschefens handlingar eller försummelser vid användningen av medlen från dessa medlemsstater eller tredjestater.

3. Under inga omständigheter får unionen eller den höga representanten hållas ansvariga av de bidragsgivande medlemsstater eller tredjestaterna för en handling eller försummelse från EU:s uppdragschefs sida vid användningen av medlen från dessa medlemsstater eller tredjestater.

4. Godkännandet av ett finansiellt bidrag från medlemsstater eller tredjestater till projektcellen ska vara villkorat av Kusps godkännande.

#### Artikel 12

##### Utlämnande av uppgifter

1. Den höga representanten ska bemyndigas att till tredjestater som är associerade till detta beslut, i tillämpliga fall och alltefter EUMPM Nigers behov och i enlighet med rådets beslut 2013/488/EU <sup>(2)</sup> som fastställer säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter, lämna ut säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter som EUMPM Niger ger upphov till

- a) upp till den nivå som anges i de tillämpliga informationssäkerhetsavtal som har ingåtts mellan unionen och den berörda tredjestaten, eller
- b) upp till nivån "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", i andra fall.

2. Om det föreligger ett bestämt och omedelbart operativt behov ska den höga representanten även vara bemyndigad att i enlighet med beslut 2013/488/EU till Niger lämna ut alla säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter som EUMPM Niger ger upphov till upp till nivån "RESTREINT UE/EU RESTRICTED". Det ska i detta syfte upprättas överenskommelser mellan den höga representanten och Nigers behöriga myndigheter.

3. Den höga representanten ska vara bemyndigad att till tredjestater som är associerade till detta beslut lämna ut alla icke säkerhetsskyddsklassificerade EU-handlingar med anknytning till rådets överläggningar angående EUMPM Niger vilka omfattas av sekretess enligt artikel 6.1 i rådets arbetsordning <sup>(3)</sup>.

4. Den höga representanten får delegera de befogenheter som avses i punkterna 1–3 samt befogenheten att ingå de överenskommelser som avses i punkt 2 till tjänstemän vid Europeiska utrikestjänsten, till EU:s uppdragschef eller till EU-uppdragets styrkechef.

#### Artikel 13

##### Ikraftträdande och avslutande

1. Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

2. EUMPM Niger ska avslutas tre år efter den dag då detta beslut antas.

3. Detta beslut ska upphöra att gälla samma dag som uppdragsstyrkans högkvarter stängs i enlighet med de planer som har godkänts för avslutande av EUMPM Niger och utan att det påverkar förfarandena för revision och redovisning av räkenskaper för EUMPM Niger, vilka fastställs i beslut (Gusp) 2021/509.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2022.

*På rådets vägnar*

J. BORRELL FONTELLES

*Ordförande*

<sup>(2)</sup> Rådets beslut 2013/488/EU av den 23 september 2013 om säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter (EUT L 274, 15.10.2013, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rådets beslut 2009/937/EU av den 1 december 2009 om antagande av rådets arbetsordning (EGT L 325, 11.12.2009, s. 35).

**RÅDETS BESLUT (Gusp) 2022/2445****av den 12 december 2022****om ändring av beslut 2012/389/Gusp om Europeiska unionens uppdrag för kapacitetsuppbyggnad i Somalia (Eucap Somalia)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 42.4 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 16 juli 2012 antog rådet beslut 2012/389/Gusp <sup>(1)</sup> om Europeiska unionens uppdrag för regional maritim kapacitetsuppbyggnad på Afrikas horn (Eucap Nestor).
- (2) Den 12 december 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/2240 <sup>(2)</sup> varigenom mandatet för uppdraget ändrades, så att det inriktas på kapacitetsuppbyggnad i Somalia, och uppdragets namn ändrades till Eucap Somalia.
- (3) Den 10 december 2020 antog rådet beslut (Gusp) 2020/2031 <sup>(3)</sup> om ändring av beslut 2012/389/Gusp för att förlänga Eucap Somalia till och med den 31 december 2022.
- (4) I samband med den heltäckande och samordnade strategiska översynen av GSFP-åtagandet i Somalia och på Afrikas horn enades kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik om att mandatet för Eucap Somalia bör förlängas till och med den 31 december 2024.
- (5) Beslut 2012/389/Gusp bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Beslut 2012/389/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 13.1 ska följande stycke läggas till:

”Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka utgifterna för Eucap Somalia under perioden 1 januari 2023–31 december 2024 ska vara 83 076 673,07 EUR.”

2. Artikel 15.5 ska ersättas med följande:

”5. Den höga representanten ska vara bemyndigad att till unionens byråer för rättsliga och inrikes frågor, särskilt Frontex och Europol, lämna ut säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter som Eucap Somalia gett upphov till upp till berörd säkerhetsskyddsklassificeringsnivå för var och en av dem, i enlighet med rådets beslut 2013/488/EU (\*). Tekniska arrangemang ska utformas i detta syfte.

(1) Rådets beslut 2012/389/Gusp av den 16 juli 2012 om Europeiska unionens uppdrag för kapacitetsuppbyggnad i Somalia (Eucap Somalia) (EUT L 187, 17.7.2012, s. 40).

(2) Rådets beslut (Gusp) 2016/2240 av den 12 december 2016 om ändring av beslut 2012/389/Gusp om Europeiska unionens uppdrag för regional maritim kapacitetsuppbyggnad på Afrikas horn (Eucap Nestor) (EUT L 337, 13.12.2016, s. 18).

(3) Rådets beslut (Gusp) 2020/2031 av den 10 december 2020 om ändring av beslut 2012/389/Gusp om Europeiska unionens uppdrag för kapacitetsuppbyggnad i Somalia (Eucap Somalia) (EUT L 419, 11.12.2020, s. 26).

6. Den höga representanten får delegera de befogenheter som avses i punkterna 1–5 och förmågan att ingå de arrangemang som avses i punkterna 2–5 till personer under hans eller hennes överinseende, den civila operationschefen och/eller uppdragschefen.

(\*) Rådets beslut 2013/488/EU av den 23 september 2013 om säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter (EUT L 274, 15.10.2013, s. 1).”

3. I artikel 16 ska den sista meningen ersättas med följande:

”Det ska tillämpas till och med den 31 december 2024.”

#### Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2022.

*På rådets vägnar*  
J. BORRELL FONTELLES  
*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2022/2446****av den 12 december 2022****om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/2201 om utnämning av vissa ledamöter och deras suppleanter i nätverksstyrelsen och i den europeiska samordningscellen för luftfartskriser vad gäller nätverksfunktioner för flygledningstjänst****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 551/2004 av den 10 mars 2004 om organisation och användning av det gemensamma europeiska luftrummet <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 6.4, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/123 <sup>(2)</sup> inrättas en nätverksstyrelse som ska övervaka och styra utförandet av nätverksfunktioner för flygledningstjänst. Genom förordningen inrättas också en europeisk samordningscell för luftfartskriser för att säkerställa en effektiv krishantering på nätverksnivå.
- (2) Enligt artikel 18.7 och artikel 19.2 i genomförandeförordning (EU) 2019/123 ska kommissionen utse ledamöter och deras suppleanter till styrelsen och samordningscellen för luftfartskriser på förslag från deras organisationer, Europeiska försvarsbyrån eller Eurocontrol.
- (3) Ordföranden, vice ordförandena, ledamöterna i nätverksstyrelsen och deras suppleanter samt medlemmarna i den europeiska samordningscellen för luftfartskriser och deras suppleanter utsågs genom kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/2168 <sup>(3)</sup> för perioden 2020–2024.
- (4) I kommissionens genomförandebeslut (EU) 2020/2201 <sup>(4)</sup> beaktades ett antal förslag från de utsedda myndigheter som anges i artikel 18.7 och artikel 19.2 i genomförandeförordning (EU) 2019/123 för utnämningar till både nätverksstyrelsen och den europeiska samordningscellen för luftfartskriser.
- (5) 2021, efter ikraftträdandet av genomförandebeslut (EU) 2020/2201, mottog kommissionen ett antal förslag till nya utnämningar till både nätverksstyrelsen och den europeiska samordningscellen för luftfartskriser. Dessa förslag införlivades i genomförandebeslut (EU) 2020/2201 genom kommissionens genomförandebeslut (EU) 2022/723 <sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUT L 96, 31.3.2004, s. 20.

<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/123 av den 24 januari 2019 om genomförandebestämmelser för nätverksfunktioner för flygledningstjänst (ATM) och om upphävande av kommissionens förordning (EU) nr 677/2011 (EUT L 28, 31.1.2019, s. 1).

<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/2168 av den 17 december 2019 om utseende av nätverksstyrelsens ordförande och ledamöter och deras suppleanter samt av ledamöterna och deras suppleanter i den europeiska samordningscellen för luftfartskriser vad gäller nätverksfunktioner för flygledningstjänst för den tredje referensperioden 2020–2024 (EUT L 328, 18.12.2019, s. 90).

<sup>(4)</sup> Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2020/2201 av den 22 december 2020 om utnämning av vissa ledamöter och deras suppleanter i nätverksstyrelsen och i den europeiska samordningscellen för luftfartskriser vad gäller nätverksfunktioner för flygledningstjänst (EUT L 434, 23.12.2020, s. 59).

<sup>(5)</sup> Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2022/723 av den 10 maj 2022 om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/2201 om utnämning av vissa ledamöter och deras suppleanter i nätverksstyrelsen och i den europeiska samordningscellen för luftfartskriser vad gäller nätverksfunktioner för flygledningstjänst (EUT L 134, 11.5.2022, s. 21).

- (6) Sedan dess har kommissionen mottagit ett antal förslag till nya utnämningar till både nätverksstyrelsen och den europeiska samordningscellen för luftfartskriser.
- (7) Bland de inkomna förslagen fanns ett från Eurocontrol som nominerade fyra företrädare för leverantörer av flygtrafiktjänster från associerade länder för 2023. Det är nödvändigt att godta dessa nomineringar för 2023 så att företrädarna för de associerade länderna kan rotera under de följande åren, i enlighet med artikel 18.7 i genomförandeförordning (EU) 2019/123.
- (8) Alla personer som föreslås för utnämning bör från och med detta besluts ikraftträdande ersätta de personer som tidigare utnämnts.
- (9) Detta beslut bör träda i kraft så snart som möjligt så att nyutnämnda kan ansluta sig till nätverksstyrelsen från och med den 1 januari 2023.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för det gemensamma luftrummet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

De personer som förtecknas i bilaga I ska för perioden från och med ikraftträdandet av detta beslut till och med den 31 december 2024 utnämnas till ledamöter och suppleanter i nätverksstyrelsen i de befattningar som avses i den bilagan. Om det i bilagan anges en kortare tidsperiod ska den tidsperioden tillämpas.

De nuvarande mandatperioderna som omfattas av de utnämningar som avses i första stycket ska upphöra när detta beslut träder i kraft.

#### Artikel 2

De personer som förtecknas i bilaga II ska utnämnas till ledamöter och suppleanter i den europeiska samordningscellen för luftfartskriser för perioden från och med ikraftträdandet av detta beslut till och med den 31 december 2024 i de befattningar som avses i den bilagan. Om det i bilagan anges en kortare tidsperiod ska den tidsperioden tillämpas.

De nuvarande mandatperioderna som omfattas av de utnämningar som avses i första stycket ska upphöra när detta beslut träder i kraft.

#### Artikel 3

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2022.

På kommissionens vägnar  
Ursula VON DER LEYEN  
Ordförande



## BILAGA I

**UTNÄMNING AV LEDAMÖTER MED RÖSTRÄTT OCH LEDAMÖTER UTAN RÖSTRÄTT SAMT DERAS  
SUPPLEANTER I NÄTVERKSSTYRELSEN**

<b>Ordförande:</b>	Ingen ny utnämning* <sup>(1)</sup>
<b>Första vice ordförande:</b>	
<b>Andra vice ordförande:</b>	Ingen ny utnämning*

(1) Företrädare markerade med \* i bilagorna I och II utsågs genom kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/2168, som fortfarande är i kraft.

**Luftrumets användare**

	<b>Ledamöter med rösträtt</b>	<b>Suppleanter</b>
AIRE/ERA	Mr Maciej Wilk, COO/Accountable Manager, LOT (AIRE) (till och med den 31 december 2024)	Mr Peter Sandgren, Director of Ground Operations, Nova Airlines AB (ERA) (till och med den 31 december 2024)
A4E		Mr Matthew Krasa, Head of Public Affairs, Ryanair
IATA	Ingen ny utnämning*	Ingen ny utnämning*
EBAA/IAOPA/EAS	Mr Robert Baltus, ** <sup>(1)</sup> COO European Business Aviation Association (EBAA) (till och med den 31 december 2024)	Ingen ny utnämning*

(1) Företrädare markerade med \*\* i bilagorna I och II utnämns genom detta beslut.

**Leverantörer av flygtrafiktjänst per funktionellt luftrumsblock**

	<b>Ledamöter med rösträtt</b>	<b>Suppleanter</b>
BALTIC	Mr Maciej Rodak** Vice president PANSAs (till och med den 31 december 2024)	Mr Tomas Montvila** Chief operations officer Oro Navigacija (till och med den 31 december 2024)
BLUEMED	Mr Maurizio Pagetti, Chief Operating Officer, ENAV (till och med den 31 december 2024)	Mr Claude Mallia, Chief Executive Officer, MATS (till och med den 31 december 2024)
DANUBE	Ingen ny utnämning*	Mr Adrian Florea, Operational Director (ROMATSA) (till och med den 31 december 2024)
DK-SE	Ingen ny utnämning*	Mr Thorsten Elkjaer, COO, NAVIAIR (till och med den 31 december 2024)

FABCE	Mr Gabor Menrath Director ATM Hungarocontrol (till och med den 31 december 2024)	Mr Alexander Hanslik Director Austrocontrol (till och med den 31 december 2024)
FABEC	Mr Dirk Mahns, COO Deutsche Flugsicherung GmbH (DFS)	Mr Florian Guillermet, Director, DSNA (till och med den 31 december 2024)
		Ingen ny utnämning*
NEFAB	Mr Tormod Rangnes, Director of Operations, Avinor (till och med den 31 december 2024)	Mr Janis Lapins, Deputy Head ATM, LGS (till och med den 31 december 2024)
SOUTH-WEST	Ingen ny utnämning*	Mr Nuno Simoes** Director of strategy, planning and External relations office Navegacao Aerea de Portugal (NAV Portugal)
IRELAND	David Usher, **Irish Aviation Authority	Mr Joe Ryan, Irish Aviation Authority

**Flygplatsoperatörer**

	Ledamöter med rösträtt	Suppleanter
	Ingen ny utnämning*	Mr Ivan Bassato, Airport Management Director, Aeroporti di Roma Fiumicino (Roma)
	Ingen ny utnämning*	Ms Isabelle Baumelle, Chief Operating officer & Airline Marketing Director, Aeroports de la Cote d'Azur, Nice, France

**Militär**

	Ledamöter med rösträtt	Suppleanter
Militära leverantörer av flygtrafiktjänst	Ingen ny utnämning*	Col Matthias Löwa, ATM Director, Military Aviation Authority, Germany (till och med den 31 december 2024)
Militära luftrumsanvändare	Brigadier General Laurent Thiebault** DSAE	Colonel Yann Pichavant, ATM representative, Ministère de la Défense, France

**Ordförande för nätverksstyrelsen**

	Ledamot utan rösträtt	Suppleant
	Ingen ny utnämning*	

**Europeiska kommissionen**

	<b>Ledamot utan rösträtt</b>	<b>Suppleant</b>
	Ms Christine Berg, Head of Unit, Single European Sky DG Move, European Commission	Mr Staffan Ekwall, Policy officer, DG Move, European Commission

**Eftas övervakningsmyndighet**

	<b>Ledamot utan rösträtt</b>	<b>Suppleant</b>
	Ingen ny utnämning*	Ms Valgerdur Gudmundsdottir, Deputy Director, Efta Surveillance Authority

**Nätverksförvaltare**

	<b>Ledamot utan rösträtt</b>	<b>Suppleant</b>
	Ingen ny utnämning*	Ingen ny utnämning*

**Ordförande för arbetsgruppen för operativa frågor (NDOP)**

	<b>Ledamot utan rösträtt</b>	<b>Suppleant</b>
	Ingen ny utnämning*	Mr Guillaume Blandel, Director of operations DSNA**

**Företrädare för leverantörer av flygtrafiktjänst i associerade länder**

	<b>Ledamot utan rösträtt</b>	<b>Suppleanter</b>
Till och med den 31 december 2023	Mr Nenad Šakić** Serbia and Montenegro Air Traffic Services (SMATSA)	Mrs Mirjana Vasiljević** Serbia and Montenegro Air Traffic Services (SMATSA)
Till och med den 31 december 2023	Mr Sitki Kagan Ertas, ** Air Navigation Service Provider of Turkey (DHMI)	Ms Sevda Turhan,** Air Navigation Service Provider of Turkey (DHMI)

**Eurocontrol**

	<b>Ledamot utan rösträtt</b>	<b>Suppleant</b>
	Raul Medina Caballero** Director General Eurocontrol (till och med den 31 december 2024)	Ingen ny utnämning*

## BILAGA II

**UTNÄMNING AV STÄNDIGA LEDAMÖTER OCH DERAS SUPPLEANTER I DEN EUROPEISKA  
SAMORDNINGSCELLEN FÖR LUFTFARTSKRISER**

**Medlemsstater**

	<b>Ledamot</b>	<b>Suppleant</b>
	Ingen ny utnämning*	Ingen ny utnämning*

**Eftastater**

	<b>Ledamot</b>	<b>Suppleant</b>
	Ingen ny utnämning*	Ingen ny utnämning*

**Europeiska kommissionen**

	<b>Ledamot</b>	<b>Suppleant</b>
	Ms Christine Berg, Head of Unit, Single European Sky DG Move, European Commission	Mr Staffan Ekwall, Policy officer, DG Move, European Commission

**Byrån**

	<b>Ledamot</b>	<b>Suppleant</b>
	Mr Fabio Grasso – ATM Standards and Implementation Section Manager (till och med den 31 december 2024)	Ingen ny utnämning*

**Eurocontrol**

	<b>Ledamot</b>	<b>Suppleant</b>
	Mr Philippe Merlo, DECMA** (till och med den 31 december 2024)	Mr Philip Hugues DECMA** (till och med den 31 december 2024)

**Nätverksförvaltare**

	<b>Ledamot</b>	<b>Suppleant</b>
	Ingen ny utnämning*	Mr Steven Moore EACCC Operations Manager Directorate Network Manager Eurocontrol

**Militär**

	<b>Ledamot</b>	<b>Suppleant</b>
	Lieutenant Colonel Adam Karwoth German Military Aviation Authority	Colonel Yann Pichavant, Ministère de la Défense, France

**Leverantörer av flygtrafiktjänst**

	<b>Ledamot</b>	<b>Suppleant</b>
	Ingen ny utnämning*	Ingen ny utnämning*

**Flygplatsoperatörer**

	<b>Ledamot</b>	<b>Suppleant</b>
	Mr Aidan Flanagan, Safety Manager, ACI – Europe (till och med den 31 december 2024)	Ingen ny utnämning*

**Luftrummetts användare**

	<b>Ledamot</b>	<b>Suppleant</b>
	Ingen ny utnämning*	Ingen ny utnämning*



ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens  
publikationsbyrå  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV